

SACHSEN SONNTAG

28. JG. | Auflage 277 500 | Nr. 34 | 22./23. August 2026

LEIPZIG UND UMGEBUNG AM WOCHENENDE

kostenlos | www.sachsen-sonntag.de



Sonntagsfrühstück

Er lässt Gebäude der Messestadt Leipzig als Miniaturen auferstehen: André Schmidt aka Schmii. **SEITE 4**



Freizeit tipps

Was ist los in Leipzig? Am 23. August lockt die Premiere vom Fockebergfest mit Zauberei und mehr. **SEITE 11**



Lokalsport

Sie haben das Titel-Triple in die Messestadt geholt: Die Leipziger MFBC-Floorballerinnen. **SEITE 19**

Den UV-Index im Blick!

Die entsprechende 1000. bundesweite Info-Tafel hängt im Schreiberbad: Zur Einweihung der „Watch out“-UV-Tafel war auch Leipziger Moderatorin Susanne Klehn (2.v.l.) dabei: Sie setzt sich für Aufklärung in Sachen Sonnenschutz ein ... MEHR AUF SEITE 2

Foto: André Kempner

Letzte Auflage vom Abendmarkt

LEIPZIG. Zum letzten Mal in diesem Jahr lädt der Leipziger Abendmarkt am Donnerstag, 27. August, zu einem Bummel durch die Innenstadt ein. Von 16 bis 21 Uhr ist er mit seiner Mischung aus Wochenmarkt, Handel, Gastronomie, Genuss und Unterhaltung geöffnet. Für ein

abwechslungsreiches Familienangebot sorgen das Spielmobil, die Fahrbibliothek und auch die Branddirektion wird wieder mit Infoständen und Angeboten für Kinder präsent sind. Musikalisch wird der Markt von dem Singer/Songwriter Max Schrut begleitet.

Schillercafé Kahnsdorf

Do. – So. ab 11 Uhr – 20 Uhr geöffnet

- Alpakawanderungen alpacas-shop.de
- Brunch Sa. + So. ab 10 Uhr Anmeldung erforderlich
- NEU: Catering + Getränke (Kommission)
- leckere Kuchen und Torten
- Familienfeiern bis 50 Pers.

Theodor-Sälze-Str. 8–10, 04575 Neukieritzsch ☎ 0174 / 8981355

GOLDANKAUF BÖRSE

www.goldankauf-boerse.de

Machen Sie beim Testsieger Ihr Gold zu Geld

Garantiert bis zu **10% mehr** als das höchste Angebot eines Mitbewerbers. Wir zahlen für Feingold bis zu 142,90 €/g.

Mo. – Fr. 10.00–18.00 Uhr • Sa. 10.00–15.00 Uhr
Brühl 65 • 04109 Leipzig • Auf Wunsch kostenlose Hausbesuche

☎ **0341-23 10 66 66**

Goldkontor-Leipzig

Ihr Goldhändler seit 20 Jahren vor Ort

Transparente Beratung, faire Preise:
Wir kaufen Schmuck, Uhren, Anlage-Münzen, Barren sowie sonstiges Altgold und Silber.

Bei Fragen melden Sie sich gerne telefonisch oder besuchen Sie uns in unserem Geschäft!

Städt. Kaufhaus (Ecke Kupfergasse)
Neumarkt 9-19 • 04109 Leipzig
Telefon: 0341/65832303 • Handy: 0176/84007033
Email: Info@Goldkontor-Leipzig.com | Web: www.Goldkontor-Leipzig.com
Kussin & Kussin GbR

WENDT ANTIQUITÄTEN

IM FREGEHAUS (Straßenfront)

Kompetenz seit 25 Jahren – Ihr Spezialist für Schmuck und Antiquitäten

ANKAUF UND VERKAUF
Gold- und Silber Schmuck, Bestecke, Münzen, Orden, Meissner Porzellan, Figuren, Antikes aller Art.

Besuchen Sie uns oder vereinbaren Sie einen Termin unter **01723630944**
04109 Leipzig Zentrum, Katharinenstr. 11 (50 m vom Marktplatz entfernt)
Telefon: 0341 9422549 | 0172 3630944 | www.antiquitaeten-wendt.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 Uhr bis 16 Uhr, Samstag 11 bis 15 Uhr

Zum White Dinner auf den Leuschner-Platz

Am **26. AUGUST** wird zum Nachbarschaftstreffen mit ganz vielen Informationsangeboten geladen

LEIPZIG. Ein Nachbarschaftstreffen findet am Mittwoch, 26. August, auf dem Wilhelm-Leuschner-Platz statt: Von 14 bis 18 Uhr wird dieses unter dem Motto „Lasst uns treffen“ vom Stadtplanungsamt organisiert. Die Stadt Leipzig stellt dann die Planungen für die Bebauung, Freiflächen und die Gesamtentwicklung auf dem Platz vor. Alle zukünftigen Anrainer erhalten die Gelegenheit, sich und ihre

Planungen der Öffentlichkeit zu präsentieren: Mit dabei sind neben den planenden Ämtern und Büros etwa Vertreterinnen und Vertreter der Universität Leipzig, des Naturkundemuseums, des Leibniz-Instituts für Länderkunde sowie der Stiftung Friedliche Revolution. Zum Ausklang des Aktionstags – also ab 17 Uhr bis etwa 19 Uhr – ist ein so genanntes White Dinner geplant: Die ursprünglich aus

Frankreich stammende Idee beinhaltet ein gemeinsames Essen unter freiem Himmel. Dabei gilt traditionell die Kleiderordnung: Ganz in Weiß. Wer teilnehmen möchte, bringt seine eigenen Getränke und Speisen mit sowie, falls gewünscht, eine Decke oder einen Stuhl. Bierbank-Garnituren werden bereitstehen, eine Voranmeldung ist nicht nötig. Auf dem Wilhelm-Leuschner-Platz mit einer Fläche von rund

62 000 Quadratmetern entsteht derzeit ein vielfältiges innerstädtisches Quartier mit öffentlichen Freiräumen, kulturellen, wissenschaftlichen und sozialen Einrichtungen sowie neuen Angeboten zum Arbeiten, Forschen, Studieren und Wohnen. Ziel ist es, den heutigen Transitraum schrittweise in einen lebendigen Stadtplatz zu verwandeln. Noch bis Ende August informiert zudem eine neue Ausstellung in der Stadtbib-

liothek Leipzig über die städtebaulichen Planungen und Konzepte für das Areal. Am Aktionstag werden von 16 Uhr bis 16.45 Uhr Vertreterinnen der Fachämter in der Stadtbibliothek die Pläne erläutern.

Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen gibt es unter www.leipzig.de/wilhelm-leuschner-platz

Hier kann man Sachspenden abgeben

LEIPZIG. Wie kann man (jungen) Menschen auf dem Westbalkan helfen? Hier hat sich der Leipziger Verein „Perspektiven für Kinder auf dem Westbalkan“ in den vergangenen Jahren verdient gemacht. Nun teilt Vereinsvorsitzender Ralph Rüdiger mit: „Wie bereits mehrfach informiert, ist es uns seit Dezember 2024 leider nicht mehr möglich, Sachspenden mit dem Transporter in den Westbalkan zu bringen. Zudem hat sich gezeigt, dass der Erwerb benötigter Güter direkt vor Ort für uns als Verein wirtschaftlicher und zielgerichteter ist.“ Aber er hat eine wichtige Information für all jene, die dennoch gern weiter Sachspenden abgeben möchten: Diese werden nach wie vor vom gemeinnützigen Verein „Die Rumänienhilfe Leipzig“ angenommen – diese gehen dann vor allem an Kinder aus Rumänien. Gesammelt werden die Sachspenden am letzten Samstag eines Monats – also wieder am 29. August – von 10 bis 12 Uhr an der Adresse An der Alten Schäferei 18 in Lützschena.

Infos: www.rumaenienhilfe-leipzig.de

TAG DER OFFENEN TÜR

Freitag, 28.08.2026, von 10 bis 16 Uhr
Dieskaustr. 64 - 68, Leipzig-Kleinzschocher

UNBESCHWERT WOHNEN IN GUTER GEMEINSCHAFT

Unser neues Servicewohnen bietet barrierefreie, moderne Apartments, ein herzliches Miteinander und verlässliche Unterstützung im Alltag – für ein Leben ohne Sorgen.

Informationen unter: **0341 - 332 014 00**
info@wincon-immobilien.de / www.wincon-immobilien.de

ServiceWOHNEN
Am Volkspark · Leipzig

SOMMER SALE

Große Auswahl an leichten eBikes ab **11 Kg.**
*nur auf ausgewählte Ware

bis zu **40% sparen***

LEIPZIG least CLEVER

Warum warten?
Jetzt dein Wunsch E-Bike leasen.

☑ eBike Store Leipzig
Lützner Str. 90-92,
04177 Leipzig

☎ 0341 47847840
✉ info@ebike-leipzig.com
🌐 www.ebikes-leipzig.com

E-BIKE STORE
LEIPZIG
einfach entspannter radeln

Bestatterwerbung



„Mein Bestatter versteht mich.“

Schön, wenn man sich immer gut aufgehoben fühlt.

HOENSCH
Bestattungsdienst
www.bestattungsdienst-hoensch.de
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:
Zentrale Waldbaurstr. 2a
Leipziger Str. 58
Gohliser Str. 22
Plovdiner Str. 36

Dienstleistungen

HAUSHALTSAUFLÖSUNG
Ihr Profi für Beräumung, Haushalts- & Gebrauchtwaren

- Entrümpelungen von Keller bis Boden, besenrein
- Verrechnung verwertbarer Gegenstände • Antik-Ankauf
- kostenlose Besichtigung

Anruf genügt! Henry Bogk | Tel.: 0341-91858931 | www.beraemungen-leipzig.de

Entrümpelung, Kleintransporte, Haushaltsauflösungen u.v.m.
Fa. Slowiok / DIE ZWEI ☎ (0341) 5642016

HEINZ HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN
LEIPZIG 0176 - 24 348 736
www.heinz-haushaltsaufloesungen.de

Entrümpelung & Beräumung in Leipzig und Umgebung

Tel. 0177 / 5011744

Transportarbeiten & Entrümpelung
Haushaltsauflösungen fachgerecht & zeitnah
E-Mail: dele-service@online.de

Wir sammeln Ihre Bücher & Belletristik
auch Hörbücher, CD, LP, Brettspiele,
Konsolen u.v.m. **kostenfreie Abholung**

Tel. 0177 / 5011744

Tel. 0177/5011744

Garten- und Landschaftsarbeiten
preiswert • fachgerecht • zeitnahe Ausführung
E-Mail: dele-service@online.de

TRANSPORTE / UMZÜGE

Möbel – Service – Transport
Fa. Elmar Kraus

Umzug schnell • zuverlässig • preiswert

Möbelmontage, Möbelumbau u. Entsorgung
Tel. 0341/4 01 40 82, 4 250 513/514
Weidenweg 5, 04249 Leipzig, www.umzug-kraus.de

Tel.: 6 89 80 50 • 0170/9 03 40 03

- Umzüge
- Wohnungsberäumung
- Reinigung
- Schönheitsreparaturen

Fa. Kobler • Apfelsteinweg 5 • 04316 Leipzig

Gut zu wissen:

SachsenSonntag.

HALLO WOCHENENDE!

Krach! Bumm! Peng! Und schepperdibumm! Na, auch kerzengerade im Bett gestanden in dieser Woche? Herrje, da wollte es die Natur aber mal wieder so richtig wissen und donnerte im wahrsten Sinne des Wortes zu nachtschlafener Zeit mal kräftig rein. Was dann ganz bestimmt im ein oder anderen Haushalt für hektische Betriebsamkeit sorgte: Mein Gott, die Fenster! Und ach je, die Wäsche! Andererseits mischte sich in die Gewitter-bedingte Schlaflosigkeit schon auch ein leises Gefühl der Zufriedenheit: Hört mal, dieses Rauschen da draußen – das ist Wasser! Also genau das, was es in diesen Tagen tatsächlich nötiger als alles andere braucht ... und dies bringt einen dann schon auch mal dazu, über diesen Begriff Gewitter mal etwas intensiver nachzudenken.

Über das reine Krach! Bumm! Peng! am Himmel hinaus – denn so einem Gewitter werden ja schon diverse Eigenschaften zugeschrieben. Das Sprichwort „Ein Gewitter reinigt die Luft“ kommt einem da in den Sinn: Diese schöne Metapher dafür, wie heilsam ein Donnerwetter hin und wieder sein kann. Wenn mit gewaltigem Krachen mal all jene kleinen Meinungsverschiedenheiten und großen Wutmomente auf den Tisch gepackt – Lautstärke inklusive! – und mit Leidenschaft und Intensität beackert werden. Das fühlt sich dann wirklich nach atmosphärischen Saubermach-Aktionen an – denn es ist wie in der Natur: Nach dem Gewitter kommt oft genug der Sonnenschein. Und darauf kann sich freuen ... **JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN**



Alles zur UV-Strahlung – auf einen Blick im Schreiberbad

TITELGESCHICHTE: Bundesweit **1000. „WATCH OUT“-UV-TAFEL** wurde jetzt in Leipzig enthüllt

LEIPZIG. Sonne, warme Temperaturen und ein Tag im Freibad: Für viele gehört das zum Sommer einfach dazu. Doch bevor man sich auf die Wiese legt, lohnt sich ein Blick auf die UV-Strahlung. Im Schreiberbad geht dies nunmehr ganz einfach – hier steht seit einigen Tagen die 1000. „Watch out“-UV-Tafel Deutschlands. Zur Enthüllung war auch die TV-Moderatorin Susanne Klehn ins Schreiberbad gekommen.

Und dies aus gutem Grund: Für sie ist das Thema Sonnenschutz eine ganz wichtige Frage in Sachen Aufklärung. Susanne Klehn erkrankte 2009 erstmals an Hautkrebs, 2024 kam eine zweite Hautkrebs-Diagnose. Deshalb setzt sich die Moderatorin, die selbst in Leipzig lebt und das Schreiberbad regelmäßig besucht, seit Jahren dafür ein, Menschen für einen bewussten Umgang mit der Sonne zu



Gemeinsam haben Susanne Klehn und Martin Gräfe die 1000. „Watch out“-UV Tafel im Schreiberbad enthüllt. Foto: André Kempner

sensibilisieren. Diese Sensibilisierung ist gerade in Freibädern enorm wichtig: Viele Besucherinnen und Besucher suchen an heißen Tagen den Schatten auf – aber es gibt auch Menschen, die sich trotz hohem UV-Index lange

in die Sonne legen. Dazu kommt, dass die UV-Strahlung je nach Tageszeit, Wetter und weiteren Faktoren unterschiedlich stark sein kann. Sonnenschein allein sagt deshalb noch nicht, wie belastend die Strahlung für

die Haut gerade ist. Da setzen die „Watch out“-Tafeln an: Sie sollen deshalb schnell und verständlich zeigen, wann besonderer Schutz nötig ist. Sonnencreme, Kappen oder Hüte, Sonnenbrillen und UV-Schutzkleidung können dabei helfen. Bei sehr hoher UV-Belastung sollte die direkte Sonne möglichst gemieden werden.

Dass solche Hinweise gern angenommen werden, zeigt sich laut den Verantwortlichen auch schon in Leipzig: Im Freibad Kleinzschocher steht seit einigen Wochen ebenfalls eine UV-Tafel. Menschen, die dort auf den angezeigten UV-Index schauen, achten anschließend offenbar genauer auf ihren Sonnenschutz. Mit der neuen Tafel verfügen nunmehr alle Leipziger Freibäder über eine solche Tafel.

Die 1000. Tafel im Schreiberbad markiert einen besonderen Meilenstein: Entwickelt wurde

„Watch out“ im Jahr 2022 gemeinsam mit der Arbeitsgemeinschaft Dermatologische Prävention, kurz ADP. Die Initiative startete an der Nord- und Ostsee und wurde anschließend bundesweit verbreitet. Allein in Bayern wurden zahlreiche Tafeln aufgestellt. Bis Ende des Sommers soll die Zahl in Bayern auf 500 UV-Tafeln steigen.

Das Ziel ist klar: Menschen sollen sich besser vor den Folgen von zu starker UV-Strahlung schützen. Dazu gehören langfristige Hautkrebsrisikofaktoren, aber auch kurzfristige Folgen wie Sonnenbrand oder Hitzschlag. Wer im Schreiberbad also seine Decke oder sein Handtuch ausbreitet, muss nicht auf den Sommer verzichten. Ein kurzer Blick auf die Tafel kann aber helfen, den Sommertag etwas bewusster und vor allem ohne gesundheitlichen Spätfolgen zu genießen. **J. SADOWSKY**

Bushaltestelle ohne Barrieren

LEIPZIG. Am Montag, 24. August, geht's los: Die Bushaltestelle Ludwig-Jahn-Straße in Böhliitz-Ehrenberg wird barrierefrei ausgebaut. Dabei wird auch ein Blindenleitsystem installiert, damit die Fahrgäste der Linie 62 sicher zum gegenüberliegenden Fußweg gelangen. Während der Bauzeit muss die Leipziger Straße halbseitig gesperrt werden. Sie wird deshalb stadtauswärts zwischen Buchener Straße und Schönauer Landstraße als Einbahnstraße eingerichtet. Stadteinwärts wird weiträumig über die Schönauer Landstraße, Heinrich-Heine-Straße sowie die Südstraße umgeleitet. Fußgängerinnen und Fußgänger werden an der Baustelle vorbeigeführt. Für entfallene Bushaltestellen werden Ersatzhaltestellen eingerichtet. Die Arbeiten sollen voraussichtlich im September abgeschlossen sein.

Eine Lesung mit dem Leierkasten

LEIPZIG. Zum dritten Mal laden Autor und Fotograf Michael Oertel sowie Malu Sieber zu einer Genusslesung ein und zwar am Samstag, 29. August, ins das Evangelische Studienhaus Leipzig: Ab 19 Uhr geht es um das Kinderbuch „Der wohltemperierte Leierkasten“ von James Krüss.

MIT DEM SCHRIFTSTELLER QUASI AUFGEWACHSEN

Dieser Schriftsteller wird von Michael Oertel als einer der besten Kinderbuchautoren des letzten Jahrhunderts bezeichnet, vielleicht auch deshalb, weil er mit ihm „aufwuchs“. Oertels Großvater war ein Freund des Dichters, der vor allem durch seine Bücher von „Timm Thaler“ Bekannt-



Lädt mit Drehorgel am 29. August zur Genuss- und Benefizlesung: Autor Michael Oertel. Foto: Veranstalter

heit erlangte. An diesem Abend werden Gedichte aus „Der wohltemperierte Leierkasten“ und aus dem Buch „Mein Urgroßvater und ich“ gelesen und mit Requisiten unterlegt und belebt. Dazu wird der alte Leierkasten natürlich wohltemperiert zum Einsatz kommen, zum Mitsingen und Mitschunkeln einladen. Ein ach ja: Der Eintritt geht an soziale Projekte des Vereins mitMENSCHENleben.

AM 20. NOVEMBER KOMMT DIE NÄCHSTE GENUSSLESUNG

Zum Schluss noch ein Hinweis: Eine Genusslesung wird in diesem Jahr noch folgen. Diese soll am 20. November an gleicher Stelle stattfinden. **RED.**

Anzeigenannahme
für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG

LVZ Verlagsgebäude,
Peterssteinweg 19,
04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:
Borna/Geithain
Brauhausstraße 3,
04552 Borna
Döbeln
Obermarkt 8,
04520 Döbeln
Altenburg
Tourismusingformation,
Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline:
0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de

Täglich digital.

Jetzt hier bestellen:
0800 2181 020 (kostenfrei)
abo.LVZ.de/hybridlesen

Samstags zum Blättern.

LVZ Digital & samstags gedruckte Ausgabe

4 Wochen für nur 1€

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Neue Autos für die Feuerwehr

Leipzig will Fuhrpark bis 2030 erneuern

LEIPZIG. Der Fuhrpark der Leipziger Feuerwehr soll erneuert werden und zwar bis 2030. Insgesamt 30 moderne Einsatzmittel sollen beschafft werden, um veraltete Bestände zu ersetzen. Ohne die Fahrzeuge würden Ausfälle bei den Reserven drohen und die im Brandschutzbedarfsplan festgesetzten Schutzziele wären gefährdet. Dies teilt die Stadtverwaltung Leipzig mit – los geht die Beschaffungsoffensive demnach im Jahr 2027.

In die Ratsversammlung werden demnach zwei Beschlussvorlagen eingebracht. Im Bereich des Brandschutzes werden gezielte Ersatz- und Ergänzungsbeschaffungen vorgenommen, da viele Fahrzeuge ihre technische Nutzungsdauer überschritten haben. Der Fuhrpark erhält unter anderem sechs Kommandowagen, drei Einsatzleitwagen sowie hochspezialisierte Gerätewagen für Messtechnik, Atemschutz und die Wasserrettung. Auch ein neuer Feuerwehrran zur Bergung schwerer Lasten ist im Paket enthalten. Zur Optimierung der Einsätze bei Großschadenslagen soll zudem ein neuer Gerätewagen für den Massenanfall von Verletzten angeschafft werden. Für die medizinische Notfallrettung ist der Austausch von

acht Rettungstransportwagen (RTW) und zwei Notarzteinsetzfahrzeugen vorgesehen. Die turnummäßige Erneuerung ist wegen des enormen Verschleißes und der intensiven Nutzung im 24-Stunden-Dienst unumgänglich. Zudem müssen auf den Wagen sechs einsatzbereiten RTW und Ausfallreserven vorgehalten werden.

Bei den Kommandowagen oder Logistikfahrzeugen werden bevorzugt vollelektrische Systeme sowie Hybridantriebe beschafft. Bei schweren Spezialfahrzeugen und den Rettungswagen müssen weiterhin Verbrennungsmotoren mit der höchsten EURO-VI-Abgasnorm eingesetzt werden.

Die neuen Fahrzeuge sollen schrittweise ab dem Jahr 2027 in Dienst gestellt werden, wobei sich die genauen Termine nach den Herstellungs- und Lieferfristen richten. Die ersten Fahrzeugstelle für die Rettungswagen und Führungsdienste werden 2027 beschafft. Im Jahr 2028 folgen wichtige Spezialkomponenten wie die Zugfahrzeuge für Rettungsboote. Mit dem Feuerwehrran und den Notarztwagen wird die Modernisierung dann letztlich in den Jahren 2029 und 2030 abgeschlossen.

RED.

„Wasserschatten“ im Stadtbüro

LEIPZIG. Aktuell ist die Ausstellung „Wasserschatten. Kachowka. 2023“ über die Auswirkung der Sprengung des Kachowka-Staudamms in der Ukraine im Stadtbüro Leipzig zu sehen.

Anhand von Fotografien von Oleksandr Dschantimirov, Texten sowie visuellen Materialien wird die Katastrophe und ihre langfristigen Auswirkungen dokumentiert. Die Sprengung führte zu einer gigantischen

Flutwelle, die flussabwärts gelegene Dörfer und Städte überschwemmte. Der Stausee, der zuvor 18,2 Milliarden Kubikmeter Wasser fasste, lief leer. Viele Menschen starben oder wurden durch das Hochwasser verletzt, Tausende verloren ihr Zuhause. Sehen kann man die Ausstellung noch bis 11. September bei freilangfristigen Ausstellungen dokumentiert. Die Sprengung führte zu einer gigantischen

Diese Hornisse ist neu in Leipzig

Mithilfe ist gefragt bei der NESTSUCHE



In Grünau gesichtet: Die asiatische Hornisse Foto: NABU/M. Ehrlich

LEIPZIG. Sie ist angekommen in Leipzig, die Asiatische Hornisse – dies wird vom NABU Regionalverband Leipzig und dem Sächsischen Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) bestätigt. Beweisstück ist ein Video eines Imkers, das eine Asiatische Hornisse an seinem Bienenstock zeigt. Nun ist man auf der Suche nach dem Nest in Grünau und bittet um Mithilfe.

Die gute Nachricht: Gegenüber Menschen verhält sich die Asiatische Hornisse ähnlich friedlich wie die heimische Art. Bei beiden Arten werden allerdings die Nester verteidigt, weshalb man sich in Nestnähe vorsichtig verhalten sollte. Keinesfalls sollte man beispielsweise versuchen, ein Hornissennest selbst zu beseitigen. Die weniger gute Nachricht: In Frankreich und Spanien verursacht sie Schäden in Imkerei und Landwirtschaft.

Daher ist es wichtig, ihre weitere Ausbreitung zu beobachten und wo möglich einzudämmen. Ob dies gelingt, bleibt allerdings

eine offene Frage – mit einer gewissen Tendenz zur Verneinung: Vermutlich gelangte die Art bereits 2004 über Transportwege von Übersee nach Frankreich und breitete sich von dort stark in Europa aus. Im Jahr 2014 wurde sie erstmals in Deutschland nachgewiesen, nach Einschätzung von Fachleuten nimmt die Verbreitung seit 2018 hierzulande rasant zu.

Im konkreten Leipziger Fall bitten NABU und LfULG um Mithilfe: Wer eine Asiatische Hornisse oder das mögliche Hornissen-Nest sieht, wird gebeten, seine Beobachtung möglichst mit Foto und der Angabe von Kontaktdaten über das „Meldeportal für Arten“ des LfULG anzuzeigen. Wer das mögliche Nest entdeckt, sollte unbedingt einen Abstand von fünf Metern oder mehr einhalten, da Asiatische Hornissen in der Nähe ihrer Nester zur Verteidigung ihrer Brut sehr aggressiv reagieren können.

RED./JW

Infos: www.natur.sachsen.de/asiatische-hornisse-32398.html

Neue Küche, neue Möbel, neues Wohngefühl: Jetzt mit Vorteilskauf zuhause ankommen

Termin vereinbaren, WAHL VORTEILE sichern und entdecken, wie viel schönes Wohnen möglich ist

LEIPZIG. Mit besonderen Vorteilskombinationen und einem geschenkten Bosch Muldenlüfter macht WAHL jetzt zweimal in Leipzig Lust auf ein neues Zuhause. Denn die Urlaubssaison ist zwar vorbei, das gute Gefühl von Entspannung und Lebensqualität lässt sich aber durchaus mit nach Hause nehmen. Eine neue Küche, in der gemeinsam gekocht, genossen und zusammengegessen wird, kann dazu einen wichtigen Beitrag leisten.

Für Maik und Carlo Wahl mit ihrem Team ist deshalb gerade jetzt die richtige Zeit, über eine neue Küche nachzudenken. Bei WAHL WOHTREND GRÜNAU und im WAHL KÜCHENSTUDIO LEIPZIG steht dabei nicht irgendeine Lösung im Mittelpunkt. Ihr Style, Ihr Raum und Ihr Budget sind der Maßstab und gelebte Planungspraxis.

Ob kompakte Küche für den klassischen WBS-70-Grundriss, individuelle Lösung für eine verwinkelte Leipziger Altbauwohnung oder großzügige Familienküche, die WAHL Einrichtungsprofis planen persönlich und



Ein Beispiel für die Vielfalt bei WAHL: Hier trifft Landhausstil moderne Küchentechnik.

Fotos: WAHL

passgenau. Dabei wird aus jedem Quadratmeter und jedem Budget möglichst viel herausgeholt. Denn eine moderne Küche soll keine Frage der Wohnungs-

größe sein. Gemeinsam mit der deutschen Küchenindustrie hat WAHL dafür besondere Vorteilskombinationen zu Sonderkonditionen zusammengestellt. Als zusätzliches Willkommen-zuhause-Angebot gibt es beim Kauf einer individuell geplanten Einbauküche einen Muldenlüfter der Qualitätsmarke Bosch geschenkt.

Und weil gutes Wohnen nicht an der Küchentür endet, gibt es auch in den anderen Wohnbereichen attraktive Angebote. Vom neuen Lieblingssofa über entspanntes Schlafen bis zur kompletten Einrichtung zeigt das WAHL Team, was mit attraktiven Sonderkonditionen möglich ist. Dabei können sich die Kunden auf erstklassige musterhaus Küchen Fachkompetenz verlassen.

Persönliche Beratung, individuelle Planung und umfassender Service sind bei WAHL Stan-



Maik Wahl und sein Team freuen sich auf Sie.

Sommer-Abnehmprojekt 2026

MEIN CLUB Leipzig sucht 80 Testpersonen.

4 Wochen lang Pfunde purzeln lassen!

Leipzig. Jetzt startet im MEIN CLUB Leipzig wieder das sensationelle Abnehmkonzept: Und Sie können dabei sein, Pfund für Pfund verlieren, sich wohler fühlen und Ihre persönlichen Wünsche realisieren. Und das auch noch zum Null-Tarif! Ergreifen Sie die Initiative! Jetzt!



Conny Erler, Trainerin im MEIN CLUB Leipzig

Wenn Sie dabei sein wollen, dann greifen Sie gleich zum Telefonhörer und rufen Sie im MEIN CLUB Leipzig an.

Conny Erler, die für die erfolgreiche Umsetzung des bewährten Stoffwechsel-Trainingsystems verantwortlich ist, testet dieses erneut.

Das Projekt wurde mit Trainingsmethoden kombiniert, die speziell von Sportwissenschaftlern der Sporthochschule Köln erarbeitet wurden.

Sie möchte mit Ihrer Hilfe beweisen, dass schon mit einem geringen Zeitaufwand von ca. 2 x 50 Minuten in der Woche tolle Erfolge zu erzielen sind.

Die ersten Ergebnisse aus teilnehmenden Studios sprechen für sich, denn im Schnitt haben die Teilnehmer zwischen 2,5 und 6,3 kg Körpergewicht in nur 4 Wochen verloren. Darüber hinaus berichten die ersten Teilnehmer des bundesweiten Projektes fast übereinstimmend, dass ihr eigenes Wohlbefinden und die persönliche Lebensqualität deutlich zugenommen haben. Das bewährte

Trainingskonzept wird in dieser Form seit ein paar Jahren in Deutschland angeboten und ist sehr erfolgreich in der Region. Das Konzept beschleunigt den Fettabbau, verleiht mehr Vitalität und ist auch für ein therapeutisches Training bestens geeignet. Ein individuelles Testverfahren analysiert Ihre aktuelle Muskulatur und bestimmt so die Gewichtsangabe, so dass

eine Überdosierung komplett ausgeschlossen ist. „Ein Erfolg ist somit vorprogrammiert“, so Trainerin Conny Erler. Durch den gezielten Muskelaufbau soll es zudem gelingen, dass Sie nach dieser 4-Wochen-Phase ganz normal essen können ohne zuzunehmen. Fettgehalt, Cholesterinspiegel und Blutdruck dürften sich innerhalb dieser Projekt-Zeit regulieren, Wohlbefinden und

Lebensgefühl allgemein verbessern. Und sogar kleine Wehwehen verschwinden. Die Trainingseinheiten werden im MEIN CLUB Leipzig absolviert. Die technischen Voraussetzungen des Studios bieten eine ideale Ausgangsbasis.

„Die vier Wochen sind völlig kostenlos. Es geht in diesem speziellen Projekt darum, zu sehen, wie viel man mit geringer Ernährungsveränderung in Verbindung mit dem bewährten Stoffwechsel-Trainingsystem erreichen kann.“

Die Ergebnisse dieser Testreihe sollen dann zukünftig in die Trainingsempfehlungen für MEIN CLUB-Neueinsteiger einfließen. Und solche gibt es immer mehr, denn vielen Menschen ist mittlerweile völlig bewusst, dass regelmäßiges Muskeltraining

gesundheitsförderliche Wirkung im Hinblick auf Übergewicht, Rückenschmerzen, Bluthochdruck, aber auch Depression hat.

An diesem Projekt kann jeder ab 18 Jahren teilnehmen, unabhängig vom Trainingszustand und dem Grad des Übergewichts.

*** STUDIO DES JAHRES ***



Jetzt Platz reservieren unter:

0341 - 909 60 99 (9–22 Uhr)

Georg-Schumann-Str. 290 • 04159 Leipzig

www.meinclubleipzig.de

... erfolgreiche Teilnehmer am MEIN CLUB Ernährungs- und Abnehmkonzept



Cindy Dammann –5 kg
22 Jahre, aus Wünschendorf
Mit Hilfe des speziellen Trainingsystems und der gezielten Betreuung konnte ich meinen Fettanteil um 5 kg reduzieren und 2 kg Muskulatur aufbauen.



Judith Bösigk –8,5 kg
29 Jahre, aus Baalberge
Das einzigartige Trainings- und Ernährungskonzept verhalf mir dazu, in 7 Wochen 8,5 kg an Gewicht zu reduzieren.



Kai Bergermann –14 kg
39 Jahre, aus Weida
Seit 5 Jahren trainiere ich und habe seitdem mein Körpergewicht um 14 kg reduziert.



Diana Maschke –11 kg
50 Jahre, aus Gera
Seit meiner Anmeldung im März 2015 verlor ich 11 kg an Körpergewicht. Durch das Abnehmkonzept und das gezielte Muskeltraining war dieser schnelle Erfolg möglich.

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

Der Mann, der Leipzig schrumpft

ANDRÉ SCHMIDT ALIAS SCHMII ist studierter Bauingenieur. Jetzt baut er Leipziger Fassaden nach – in sehr, sehr klein

LEIPZIG. Pinzetten, Cuttermesser, Bleistifte – alles liegt irgendwo. Auf dem Boden, auf dem Regal, auf der Fensterbank. André Schmidt, 41, alias Schmii, lacht ein bisschen entschuldigend, als der Blick seiner Besucherin durch sein Atelier im Leipziger Osten wandert. „Kreatives Chaos“, sagt er, und das klingt eher nach Feststellung als nach Entschuldigung. Auf der Arbeitsplatte in der Raummitte: das aktuelle Projekt, ein Industrie-Gebäude im Rohzustand, umgeben von Holzspänen. Ringsum an den Wänden und auf Regalen stehen diverse fertige Miniaturen. Fassaden von Häusern – Leipzig im Kleinformat.

Eine Welt im Maßstab zwischen 1:50 und 1:100, in der handwerkliches Geschick und Geduld von Bedeutung sind. Hier hat der ehemalige Bauingenieur seinen Frieden gefunden – und eine Leidenschaft zum Beruf gemacht hat.

Die Größe einer Miniatur richtet sich danach, was der Lasercutter packt – beziehungsweise was in die vorbereiteten Rahmen passt. Einen festen Maßstab gibt es nicht. Als Grundlage nutzt Schmii Fotos des Objekts oder Google Streetview. Daraus entstehen Pläne in einer 2D-CAD-Software, die Schmii noch aus seinem früheren Leben als Bauingenieur kennt. „Ich habe leider kein 3D-Programm, aber in meinem Kopf zerlege ich das Modell dann. Ich habe ein Bild davon, wie ich die Platten aufteile.“

Die Miniaturen baut er aus einfachen Holzplatten aus dem Baumarkt mit einem Holzrahmen als Rückgrat. Den Rest erledigt der Lasercutter. Schmii nennt ihn seinen „besten Mitarbeiter“. „Er ermöglicht mir präzise, wiederholbare Schnitte. Auch wenn ich mich mal vermessen habe, kann ich das nochmal wiederherstellen.“ Für die Details nutzt Schmii Pinzette, Cuttermesser – und manchmal Nagellack, der eine glasig glatte Oberfläche ergibt. Auf die kleinsten Feinheiten kommt es an: An den Fassaden bildet der Künstler

die Graffitis mit ab, selbst kaputte Bierflaschen werden nachgebildet. Diese Bastellei erfordert hohe Konzentration und ist für ihn zugleich eine Art Therapie. „In dem Prozess kann ich mich verlieren und abschalten.“

DIE STADT, DIE IN MINIATUR KONSERVIERT WIRD

In einem kleinen Becher auf dem Tisch liegen dutzende winzige weißer Stäbchen mit einem gelben Farbkleck. Es sind Miniatur-Zigarettenstummel, die alle noch mit einer Zange verbogen werden müssen – Schmii's Ansprüche sind hoch. Er ist Perfektionist. Handwerkliches Geschick liegt in seiner Familie. Schmii's Urgroßvater war Tischler, der Vater hatte eine Werkstatt, drechselte Räuchermännchen und schraubte an Simson-Mopeds. „Ich stand immer dabei und habe was eigenes gemacht, meist ohne Anleitung. Sicher rührt das Interesse zum Tüfteln daher.“

MINIATUREN-SERIE ÜBER LEIPZIGER CLUBS

Sein aktuelles Lieblingsprojekt ist eine Miniaturen-Serie über Leipziger Clubs, die es nicht mehr gibt. Orte wie das „4Rooms“ im Täubchenweg, in denen Schmidt früher ebenfalls getanzt und Freunde getroffen hat. Teils wurden die „Schuppen“ abgerissen oder mussten einer anderen Nutzung weichen.

Es ist seine Art, die Clubs und die Geschichten, die damit verbunden sind, zu konservieren. „Das Gebäude existiert nicht mehr. Das wird man nie wieder sehen. Aber ich kann es zuhause anblicken und mich immer wieder ein bisschen zurücktragen lassen.“

Viele Menschen verbinden mit bestimmten Orten ein spezielles Gefühl, sagt er. Das Haus der Kindheit. Das Café, in dem man sich kennengelernt hat. Der Club, in dem man sich zum ersten Mal frei fühlte. „Es ist für mich schön, sowas aufzuheben. Es geht gar nicht um die Miniatur



Miniaturkünstler Schmii aka André Schmidt steht mit seiner Miniatur vor dem Haus im Leipziger Täubchenweg. Fotos: Dirk Knöfe

an sich, sondern um das, was man mit dem Ort verbindet.“

André Schmidt ist in Eilenburg aufgewachsen. Nach dem Abi studierte er zunächst Mathe und Physik auf Lehramt. Bis er bei einer Hospitation in seiner alten Schule saß und merkte: „Von den 30 Schülern, die da sitzen, hat vielleicht einer Bock auf Mathe.“ Er merkte, dass Lehrer nicht zu ihm passt und sattelte auf Bauingenieurwesen um.

Statik, Tragwerksplanung, Brückenprüfung, Bauleitung auf der Messe. 13 Jahre arbeitete er in dem Beruf. Eine Welt, die sehr kapitalistisch, toxisch und männlich geprägt gewesen sei. Sie machte ihn schließlich depressiv. Und dann kam der Moment, der alles veränderte – im Grunde ein Zufall. Eine Freundin schickte ihm ihren Graffiti-Namen als Skizze, meinte aber, eine echte Wand würde sie niemals bemalen. Also baute er ihr kurzerhand eine kleine Wand im

„Das Gebäude existiert nicht mehr. Das wird man nie wieder sehen. Aber ich kann es zuhause anblicken und mich immer wieder ein bisschen zurücktragen lassen.“

Künstler Schmii
über seine Miniaturen von geschlossenen Leipziger Clubs

Miniaturformat. Damit sie malen konnte. „Das war der Startschuss.“ Wenn man ehrlich ist, kann man sich André Schmidt auch nur schwer in einem Bauingenieurbüro vorstellen. Er trägt eine Jogginghose, ein ausgewaschenes ärmelloses Shirt und schlurft mit seinen Turnschuhen lässig durch den Kiez, grüßt immer wieder Leute auf der Straße, die er kennt. Mit seinen wilden Haaren, dem Schnurrbart und der Kippe im Mundwinkel würde er auch gut in die Künstlerszene in Plagwitz oder Lindenau passen – oder eben hier zu den Kreativen im Leipziger Osten.

Schmii verfolgte mit seinen Arbeiten anfangs keine Strategie. Er platzierte kleine Werke im Kiez, hängte sie an Fassaden, stellte sie in Cafés. Wer etwa durch den Täubchenweg läuft, entdeckt in einer kleinen Ecke an einem Späti eine verstaubte Miniatur des Hauses, in dem der

Laden beheimatet ist. Etwas weiter die Straße runter hängt eine Miniatur in einem Café. Geschenk oder Dauerleihgabe? Die Ladenchefin weiß es selbst nicht genau und lacht nur über die Frage.

DER LEIPZIGER MARKT IN MINI

Aktuell bastelt der Künstler an einer Teil-Miniatur des Leipziger Marktes. Vier Fassaden sind zu erkennen, mit Türmchen und Dachschwüngen, die Schmii besonders liebt. „Da stecken so viele Details drin. Wie unterschiedlich die Gebäude aufgebaut sind, das fasziniert mich.“

Daneben steht eine Miniatur des Clubs „Elsterartig“ – eine Auftragsarbeit. Schmii nimmt auch gern noch mehr solcher Aufträge entgegen. Von Immobilienentwicklern vielleicht oder Menschen, die ihr Haus anders sehen wollen, als eine Fotografie es zeigen kann. Fest steht: Er muss

jetzt mit den Miniaturen Geld verdienen.

Schmii's Alltag als Selbstständiger ist noch jung. Mitte letzten Jahres war der Bauingenieursjob weg – nicht freiwillig, die Firma überlebte den Marktdruck nicht. „Zum Glück bin ich gekündigt worden“, sagt er, „sonst hätte ich den Ausstieg vielleicht nicht geschafft.“ Eine Förderung zu Jahresbeginn half. Erste bezahlte Aufträge kamen und Anfragen für Festivals, zuletzt für die IBUG, das Festival für urbane Kunst in Riesa. In der X23-Galerie in der Nathanaelstraße in Lindenau stehen einige Werke von ihm. Außerdem gibt Schmii auch Workshops für Kinder.

Wenn der Künstler in Leipzig unterwegs ist, dann meistens auf dem Fahrrad und in jüngster Zeit mit drei Bällen im Gepäck. Er liebt es, während des Radelns zu jonglieren, auch im Stadtverkehr. Bouldern, Slackline und Tischtennis sind ein weiterer Ausgleich zu den Stunden, die er allein über der Arbeitsplatte verbringt.

NEUE PLÄNE IM OSTEN

Wenn das aktuelle Projekt fertiggestellt ist, dann gönnt er sich erstmal eine Pause. „Bisher habe ich seit Anfang des Jahres durchgearbeitet.“ Danach will er seine Website überarbeiten, vielleicht einen YouTube-Kanal aufbauen. Menschen fragen ihn ständig, wo sie seinen Arbeitsprozess verfolgen könnten. „Aber ich bin nicht so aufgewachsen, dass ich alles von mir filmen muss.“ Mit 41 ist er mit der Generation, die jeden Handgriff fürs Handy inszeniert.

Künstlerisch zieht es ihn weg von gerahmten Wandobjekten, hin zu Miniaturen in 3D, die im Raum stehen, die man von allen Seiten betrachten kann. Und er träumt er von einer Ateliergemeinschaft – mit anderen Künstlerinnen und Künstlern um sich herum, mit denen er mal einen Kaffee trinken kann, am besten irgendwo im Osten der Stadt.

Ob er von seinen Miniaturen langfristig leben kann, wird sich zeigen. „Ich ziehe es auf jeden Fall dieses Jahr durch und bin gespannt auf nächstes Jahr“, sagt er. Was kommt, weiß er noch nicht genau. Aber er glaubt an sein Credo: „Man muss nur oft genug üben und dranbleiben.“ Das hat er beim Jonglieren gelernt. Und auch beim Miniaturen bauen.

GINA APITZ



Die Miniatur des „Sweat!“ gehört zur Reihe der verlorenen Clubs.



Die Miniatur des „Elsterartig“ ist eine Auftragsarbeit, rechts hat er vier Fassaden des Leipziger Marktes nachgebaut.



Höchste Konzentration: Künstler Schmii kann beim Tüfteln in der Arbeit versinken.

▣ **Übrigens: Künstler Schmii beteiligt sich auch der IBUG (Industriebrachenumgestaltung) in Riesa, dem renommierten Festival für urbane Kunst. Geöffnet ist die Ausstellung an drei Wochenenden: vom 22. bis 23. August, 29. bis 30. August sowie vom 5. bis 6. September.**

www.schmiiminiatures.de

Enthält KI-generierte Inhalte.

Borna feiert, wir feiern mit!

775

Schmökert bei unserer **LVZ-Leseinsel** durch alte Ausgaben der LVZ und **kommt ins Gespräch mit der LVZ-Redaktion.**

Freut euch außerdem auf:

- lebensgroße Plüschponys zum Reiten
- Fotobox
- Ballonkünstler Clown Willi
- u.v.m.

Mit tollem Gewinnspiel und Live-Verlosung!



Wir freuen uns auf euch!

Am 29. August 2026, von 12 – 20 Uhr

LVZ-Mediastore, Brauhausstr. 3, 04552 Borna

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG (LVZ)

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSACHE • BARES FÜR WAHRES

in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, nahe Bayerischer Bahnhof * Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!



GOLDBÖRSE in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig.

„Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und Barren, teure Markenuhren, Zahngold, Gold-, Silber-, Platin-Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (60er-, 80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**. Wir verwenden für die Prüfung natürlich geeichte Waagen und die Auszahlung erfolgt sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE** arbeitet völlig kostenfrei und transparent, denn bei uns steht Kundenzufriedenheit an allererster Stelle. **Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!**

Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen.

Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztage**

Aktion 24.08. bis 28.08.2026 in der SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE LEIPZIG. Für gut erhaltene Schmuckstücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt, während bei anderen Ankäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Die Mitarbeiter der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE** prüfen das Konvolut vor Ihren Augen sorgfältig und voller Leidenschaft, weil sie auf eine jahrzehntelange Erfahrung im Bereich des Edelmetallankaufs und Expertisenhandels zurückgreifen.

Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm

20 € mehr auf Ihr Altgold

ohne Wenn und Aber!

20 €*

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE
Nahe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig
Tel. 0341/60 44 29 47



Goldankauf - besser geht es nicht!

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“

„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“

„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“



„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

100 % Kundenzufriedenheit

ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION

GOLDPREIS AUF REKORDHOCH!

20 % mehr für Ihr Zahngold vom 24.08. bis 28.08.2026

MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen

NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL



WIR KAUFEN IHR ZAHNGOLD

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

Kostenlose Prüf- und Schätztage von

Montag, den 24. August bis Freitag, den 28. August 2026

Sie erhalten bei uns ohne Termin eine völlig kostenfreie Expertise Ihrer Wertgegenstände.



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihren Goldschmuck und Zahngold mit.



MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD! WIR ZAHLEN BESTPREISE!

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks

► Silber
► Zahngold
► Platin

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

► Schmuck
► Luxusuhren

Kostenlose Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften

► Barren
► Gold-, Silber- u. Platinmünzen

ECHTES SILBERBESTECK/ VERSILBERTES BESTECK 60ER-, 80ER-, 90ER-, 100ER-AUFLAGE



GOLDSCHMUCK



Sächsische Goldbörse
Nahe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26
04107 Leipzig

Öffnungszeiten

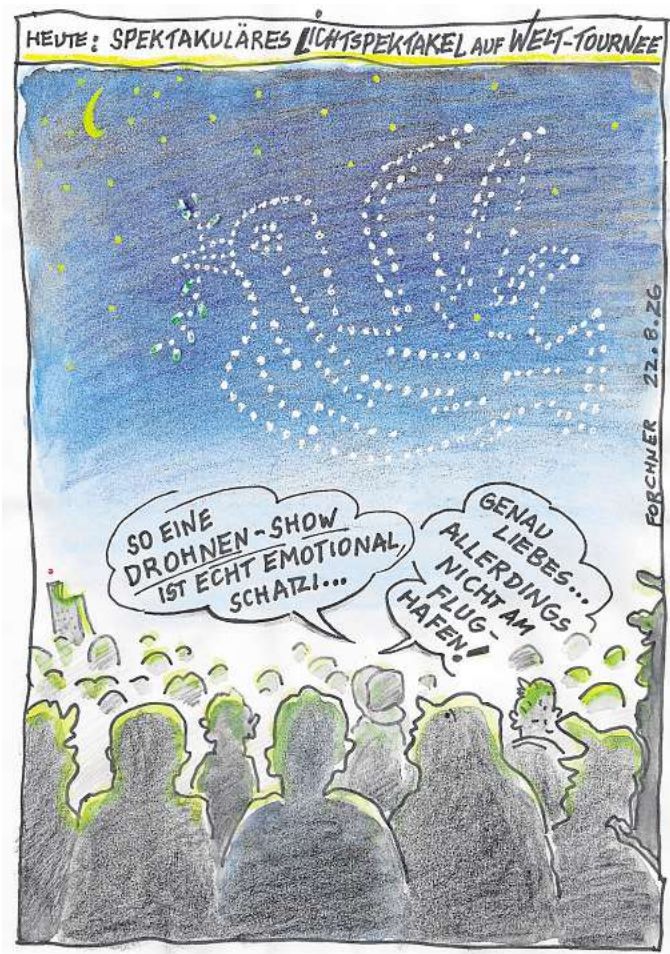
Mo.–Do. 10.00–17.00 Uhr

Fr. 10.00–13.00 Uhr

(Termine auch nach Absprache möglich)

☎ 0341/60442947

AUS FORCHNERS FEDER



MENSCHEN UND GESCHICHTEN VON JENS WAGNER

Ein letzter Tanz, ein Lieblingsort und ein Neuzugang

Ach, diese Gleichzeitigkeit von sanft pochender Melancholie und überschwänglichen Party-Spaß! Mit dem Motto „One Last Dance“ hatte man diese beim letzten **Highfield Festival** am vergangenen Wochenende besten in Worte gekleidet – und dies wurden von 28.000 Besucherinnen und Besuchern am Störnthaler See eindrucksvoll mit Leben gefüllt. „Es freut mich sehr, dass unsere Artists und Gäste noch ein letztes Mal eine großartige Zeit hatten. Leider sind selbst erfolgreiche Veranstaltungen unter den heutigen Rahmenbedingungen keine Selbstläufer mehr, da Festivals und Konzerte unter hohem Kostendruck stehen“, blickt **Stephan Thanscheidt**, CEO und Head of Festival Booking von FKP Scorpio, wehmütig zurück. 15 Jahre lang gehörte das Highfield einfach dazu zu einem Sommer in L.E. – und deshalb

ließ sich die Creme de la Creme von Rock und Pop aus diesem Land auch nicht nehmen, zum erwähnten letzten Tanz aufzuspielen: **Marteria** und **SDP**, die **Beatsteaks** und **Kraftklub**, **Feine Sahne Fischfilet**, die **Dropkick Murphys**, **Giant Rooks**, **Zartmann**, **Sondaschule**, **Itchy**, **BHZ**, **01099** .. ach herrje, da hat man schon eine kleine Träne im Knopfloch. Wie 28.000 weitere Gäste auch. Na ja, diese erwähnte Gleichzeitigkeit ...

Musik ist sein Leben – und zu dem gehören natürlich auch Autogramme. Deshalb ist Sänger **Hans-Jürgen Beyer** auch immer hocheifrig, wenn er sich in einem Gästebuch verewigen kann. Vor allem, wenn es sich dabei um ein derart bedeutendes wie dem vom 500 Jahre alten Auerbachs Keller handelt (da steht übrigens schon mehrfach

drin). Zu dem hat er ja ohnehin ein besonderes Verhältnis. Schon als Thomaner zog es ihn ab und an dahin – vor allem in den Fasskeller: „Da zu verweilen, seinen Gedanken in dieser besonderen Atmosphäre freien Lauf zu lassen, dabei den **Goethe** bei seiner Faust-Tragödie über die Schulter zu schauen, das ist für mich einfach zauberhaft anregend.“ Schon gewusst? Der Dichterstern und der Sänger teilen den Geburtstag – beide erblickten an einem 28. August das Licht der Welt. Inzwischen wird Hans-Jürgen Beyer meist von seiner geliebten **Manuela** begleitet. Und das ist mal eine Geschichte: Vor 50 Jahren sind sich die Beiden in Berlin erstmals begegnet (erster unvergessener Kuss inklusive). Doch dann verloren sie sich aus den Augen – bis der Zufall im Jahr 2018 half. Das Happy-end: Vor zwei Monaten haben sie geheiratet. „Wir verstehen uns wunderbar“, sagt sie – deshalb ist sie bei den Auftritten dabei wie kürzlich zu der Fernseh-Gedenkveranstaltung für Schlagerstar **Achim Mentzel** oder der Stiftungsfeier der Leipziger Sparkasse. Die nächsten Termine: Am 23. und 24. September steht er im Altenburger Schloss auf der Bühne – und am 28. August diniert er zu seinem 77. Geburtstag mit seiner Manuela im Auerbachs Keller.

Der neue Herr der Leipziger Stadtkasse kommt aus Borna: **Kay Schützhold** wird am 30. September dem Stadtrat als neuer Amtsleiter der Stadtkasse im Dezernat Finanzen vorgeschlagen werden. Ach ja – den Ist-Zustand erwähnter Kasse kennt er bereits gut: Seit Ende 2023 leitete er diese bereits kommissa-



Der letzte Tanz am Störnthaler See fiel besonders euphorisch aus: 28.000 Gäste bejubelten beim Highfield Bands wie hier Itchy. Foto: Christoph Eisenmenger



Glücklich (wieder-)vereint: Manuela und Hans-Jürgen Beyer im geliebten Auerbachs Keller. Foto: Traudel Thalheim



Er soll Herr der Leipziger Stadtkasse werden: Kay Schützhold. Foto: Fotofabrik

Was tun bei Schulverweigerung?

LEIPZIG. Der Schulstart nach den Ferien ist nicht für alle Familien einfach. Einige Kinder haben Angst in die Schule zu gehen, sind überfordert oder haben Konflikte mit anderen Schülerinnen oder Lehrern. Hier kann der Leipziger Elterntreff Schulvermeidung unterstützen. Denn die Angst vor der Schule kann schwerwiegende Auswirkungen haben – angefangen von Bauchschmerzen und Schlafproblemen bis hin zur kompletten Schulverweigerung. Der Elterntreff Schulvermeidung unterstützt Mütter, Väter und

Sorgeberechtigte, deren Kinder nicht mehr in die Schule gehen können oder wollen. Hier teilen Familien ihre Erfahrungen, finden Verständnis und entwickeln gemeinsam neue Wege für den schulischen und familiären Alltag. Der Austausch kann helfen, Entlastung zu finden und neue Perspektiven zu entwickeln. Die Gruppe startet wieder und sucht noch Interessierte. Diese wenden sich an die Selbsthilfekontakt- und Informationsstelle (SKIS) am Gesundheitsamt unter Tel.: 0341 123-6755 oder E-Mail: selbsthilfe@leipzig.de.

GOLD & SILBER



SCHMUCK



GOLDHAUS LEIPZIG



AM AUGUSTUSPLATZ

Goethestr. 1
Leipzig

ALTGOLDANKAUF



INVESTMENT- EDELSTEINE



Telefon: 0341.23 06 49 95 ■ www.goldhaus-leipzig.de

SCHLUSS MIT SCHMUTZIGEN STEINEN!

Wir reinigen Ihre Steine mit Langzeitschutz im 4-Schritt-System - nachhaltig und bezahlbar



Der Untergrund wird mit der speziellen DS-Reinigungshaube unter permanenter Absaugung des Schmutzwassers ohne Chemie und ohne Spritzwasser gereinigt. Mit bis zu 100°C heißen Wasser und mit auf Ihren Untergrund abgestimmtem Hochdruck (bis zu 350 bar) werden Schmutz, Algen, Flechten, Moos und Unkraut schonend und umweltfreundlich entfernt.



Nach der Reinigung wird die Fläche mit unserem biologische abbaubaren DS ALGEN- UND FLECHTENSCHUTZ behandelt. Die spezielle Formel entfernt kleinste organische Teilchen und durch die Langzeitwirkung wird ein schneller Wiederbefall durch Moos, Algen und Flechten wirksam verhindert.



Anschließend füllen wir Ihre Fugen mit einer losen oder festen Fugenmasse für Stabilität und beste Unkrautabwehr. Je nach Wunsch oder Fugenbreite verwenden wir hierfür Quarzsand oder Kies. Unsere wasserdurchlässige „Feste Fuge“ wird in 1- oder 2K-Technik eingebracht.



Damit Ihre Flächen auch für die nächsten Jahre wie neu aussehen, schützen wir diese mit unserer DS PREMIUM IMPRÄGNIERUNG. Durch diese hochwertige Imprägnierung auf Nano-Basis werden Ihre Steine von innen nach außen geschützt. Ein schneller Neubefall durch Flechten oder Algen wird somit für die nächsten Jahre verhindert.



**Jetzt kostenfreie
Probefläche vereinbaren!
Rufen Sie uns an -
034298/15 99 53**



DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

QUALITÄT wird bei uns
groß geschrieben:
Die Steinreiniger® Sachsen
eingetragener Handwerksbetrieb
der Handwerkskammer zu Leipzig.

Marco Perz, Inhaber
DIE STEINREINIGER® Sachsen



DIE STEINREINIGER
REGIONAL · VERBINDLICH · FAIR

SACHSEN

DIE STEINREINIGER® SACHSEN
Marco Perz

Alte Brennerei 14 • 04425 Taucha
Betriebshof Albin Schöne Straße 4
04808 Wurzen/OT Kornhain
Telefon: 034298/15 99 53, 0176/23 25 93 28
E-Mail: info@die-steinreiniger-sachsen.de
Web: www.die-steinreiniger-sachsen.de

Viele Referenzen auch in ihrer Region!  www.die-steinreiniger-sachsen.de

Lesung mit Doreen Mechsner

LEIPZIG. Zum Literaturabend wird am Mittwoch, 26. August, in das Seaside Park Hotel Leipzig geladen: Dabei stellt die Autorin Doreen Mechsner in der Hotelbar ab 18 Uhr ihren Erzählband „Winterschmetterlinge“ vor. Was geschieht, wenn Menschen von der Liebe erzählen? Von Begegnungen, die alles verändern, vom Finden und Wiederfinden eines besonderen Menschen und von Erinnerungen, die ein Leben lang bleiben. Genau diesen Momenten widmet sich Doreen Mechsner in ihren siebzehn einfühlsamen Erzählungen. Mit feinem Gespür



Doreen Mechsner
Foto: Miriam von Senden

für zwischenmenschliche Beziehungen erzählt sie lebensnahe Geschichten, die berühren, zum Nachdenken anregen und oftmals eigene Erinnerungen an die erste große Liebe oder besonde-

re Wendepunkte im Leben wachrufen. In „Winterschmetterlinge“ versammelt sie Liebesgeschichten, die auf ganz unterschiedliche Weise zeigen, wie Menschen zueinanderfinden. Die Lesung ist Teil der Veranstaltungsreihe „Seaside liest!“, mit der das Seaside Park Hotel Leipzig dreimal jährlich Autorinnen und Autoren in die gemütliche Hotel Bar einlädt. Die Reihe verbindet Literatur mit gelebter Gastfreundschaft und bietet Gästen die Möglichkeit, Schriftstellerinnen und Schriftsteller persönlich kennenzulernen und Gemeinschaft zu erleben.

Wenn KI ans Telefon geht

Eine wichtige Unterstützung im **PFLEGEALLTAG**: Der intelligente Telefonassistent KAI

LEIPZIG. Wer eine Pflegeeinrichtung leitet, kennt das Problem: Das Telefon steht nicht still. Angehörige möchten wissen, wie es der Mutter geht. Eine Mitarbeiterin meldet sich krank. Ein Patient verschiebt einen Termin. Jeder Anruf ist wichtig - und jeder unterbricht die Arbeit bei den Menschen, für die man eigentlich da ist. Genau hier setzt KAI an, der intelligente Telefonassistent von „VON KAI“, gegründet von Tom Jetter und Dr. Corinna Elosge.

KAI GEHT IMMER RAN – RUND UM DIE UHR

KAI nimmt jeden Anruf entgegen: rund um die Uhr, ohne Warteschleife. Erklärt das Anliegen, beantwortet Routinefragen, nimmt Krankmeldungen und Terminwünsche auf und leitet nur das weiter, was wirklich menschliche Aufmerksamkeit braucht. Das Team erhält eine übersichtliche Zusammenfas-



Dr. Corinna Elosge und Tom Jetter (oben links) geben eine wichtige Hilfe im Pflegealltag: Der intelligente Telefonassistent KAI bringt viel Entlastung in den Pflegeeinrichtungen. Grafik: VON KAI

sung, statt zwischen Tür und Angel jeden Anruf entgegennehmen zu müssen. Kein Anruf geht mehr verloren, keine Angehörige landet frustriert auf der Mailbox. Dass KAI dabei so spricht, dass ihn auch die 85-jährige Anruferin problemlos versteht, ist

kein Zufall. Gestartet ist „VON KAI“ mit einer anderen Idee: einer KI, die älteren Menschen per Telefon Gesellschaft leistet. Aus unzähligen dieser Gespräche wissen die Gründer, wie eine künstliche Stimme im Tempo, in der Klarheit und in der Geduld

Wachstum in der City: Neuigkeiten aus'm NEO

Vollsortimenter im Untergeschoss wird größer / **NEUE ANGEBOTE** in Aussicht

LEIPZIG. Da tut sich was in der Leipziger Innenstadt – genauer gesagt im NEO, also dem einstigen Warenhaus Althoff, das über viele Jahrzehnte als Centrum Warenhaus und als Karstadt eine Topadresse in Sachen Shopping war. Nun ist man wieder auf dem Weg zu einstiger Größe: Denn die

Vermietung von Einzelhandelsflächen in dem Gebäude ist nach Angaben der Advisors GmbH weitgehend abgeschlossen. Zu dieser Erfolgsstory trägt der Lebensmittelmarkt Rewe Härtschel im Untergeschoss bei: Der Vollsortimenter in der Leipziger City wird seine Fläche von aktuell 2500 Quadratmetern auf rund 3100 Quadratmeter erweitern. Dazu erklärt Matthias Härtschel: „Vor allem planen wir die Erweiterung unseres Mittagsangebotes, da wir hier viel Bedarf mit unserer innerstädtischen Lage erkennen.“

ZWEITE FOOD HALL SOLL INS UNTERGESCHOSS KOMMEN

Ergänzt wird das kulinarische Angebot mit dem Distrikt Marquet: Diese zweite Food Hall soll ebenfalls im Untergeschoss entstehen. Die Vision: Einen Ort schaffen, an dem es weit über den klassischen Verkauf hinausgeht – mit dem Springbrunnen als optischen Mittelpunkt. Rings um diesen herum soll nach Angaben der Advisors GmbH „ein lebendiger Treffpunkt mit vielfältigen gastronomischen Angeboten und hoher Aufenthaltsqualität“ entstehen.

Abgerundet wird die NEO-Entwicklung mit der Ansiedlung des neuen Nike Flagship Stores. Mit diesen Neuzugängen sei die Vermietung der Einzelhandelsflächen im Erd- und Untergeschoss weitestgehend abgeschlossen. Laut Alexandra Wagner ist nur noch eine einzige Fläche im Erdgeschoss verfügbar.



Rings um die Fontäne im NEO soll ein „lebendiger Treffpunkt“ entstehen. Foto: André Kempner

Auch die Vermietung der Büroflächen in den oberen Etagen entwickle sich positiv. Der Flex-Office und Co-Working Betreiber Scaling Spaces im ersten Obergeschoss begrüßt jeden Monat neue Mietpartner und im

ritten Obergeschoss wird der zeitnahe Abschluss der Ausbauarbeiten der neuen Büroräume für den zukünftigen Hauptsitz der Energiebörse EEX und des Clearinghauses ECC erwartet. **RED./JW**

Gleißler Reisen

TRAUMREISEN

Sommer, Stars & Schlager

22.10. – 27.10.2027

NICKO CRUISES®

6 Tage | Mallorca, Menorca, Barcelona, Valencia, Alicante, Mallorca

Ein Schlagertraum auf hoher See: Erleben Sie an Bord der VASCO DA GAMA die Stars der deutschen Schlagerszene (**Thomas Anders, voXXclub, Vincent Gross & Sonia Liebing**) live und hautnah. Freuen Sie sich auf unvergessliche Konzerte, stimmungsvolle Partys und mediterranes Lebensgefühl entlang der Balearen und der spanischen Küste.

Ultra-Frühbucher-Preise bis 01.09.2026

→

Weitere Informationen und Kabinenkategorien bei uns im Reisebüro!

www.geissler-reisen.de

Reisebüro Eilenburg
Rinckartstraße 8, 04838 Eilenburg

03423 606606

Reisebüro Leipzig
Ranstädter Steinweg 14, 04109 Leipzig

L.E. will den Jazzpreis!

Zumindest als **GASTGEBER** die Ausrichtung der Vergabe und zwar im **JAHR 2027**



Erlebt Leipzig bald auch so ein musikalisches Event? In diesem Jahr wurde der Deutsche Jazzpreis im festlichen Rahmen in Bremen verliehen. Foto: Niklas Marc Heinecke

Damit die Beine nicht schwer werden

ANZEIGE

Venencheck-Woche im Sanitätshaus Schürmaier vom **7. BIS 11. SEPTEMBER**

LEIPZIG. Müde, schwere Beine, Spannungsgefühle oder sichtbare Krampfadern machen den Alltag zur Qual. Beschäftigte mit langen Sitz- und Stehzeiten wie beispielsweise Berufskraftfahrer oder auch Vielflieger sind häufig davon betroffen. Sie sollten ihre Venen checken lassen, denn oft

bleiben erste Warnzeichen einer Thrombose unbeachtet. Das Sanitätshaus Schürmaier lädt deshalb zu einer Venencheck-Woche ein: Vom 7. bis 11. September dreht sich hier alles rund um gesunde Venen und passgenaue Kompressionsversorgung.

Schnell, schmerzfrei und kostenlos: Der Venen-Check dauert nur wenige Minuten und liefert wichtige Hinweise auf Ihre Venengesundheit. Zeigt das Ergebnis Auffälligkeiten, können Sie rechtzeitig reagieren – und bei Bedarf den nächsten Schritt gemeinsam mit Ihrem Arzt planen. Nehmen Sie unseren Expertenrat in Anspruch – ganz gleich, ob zur Vorsorge oder bei akuten Beschwerden.

Krampfadern sind kein kosmetisches Thema. Ernsthafte Venenkrankheiten können durch eine gute Kompressionsversorgung frühzeitig erkannt und therapiert werden. Kompression ist heute chic, bunt und tut richtig gut, wenn korrekt gemessen wird und die Auswahl fachgerecht erfolgt. Das Kompetenzzentrum Schürmaier bietet Ihnen: Individuelle Venenmessung & Fachberatung. Kompetente Infos zu Kompressionsstrümpfen für Alltag, Reise & Sport. Aktionsrabatte auf Reisestrümpfe, Pflegeprodukte & Anziehhilfen. Modische Neuheiten: aktuelle Farben & Muster in der Kompression. Jetzt Termin sichern – Ihre Venen werden es Ihnen danken!

Vereinbaren Sie Ihren Venencheck Termin im Sanitätshaus Schürmaier – telefonisch unter 0341 870 57 50, per E-Mail an info@schuermaier.de oder direkt vor Ort.



Keine schweren Beine mehr: Wie dies funktioniert, erfährt man in der Venencheck-Woche vom 7. bis 11. September im Sanitätshaus Schürmaier. Foto: Jobst

LEIPZIG. Die Musikstadt Leipzig möchte gern den großen Teppich ausrollen und zwar für die besten deutschen Jazz-Musikerinnen und -Musiker: Wie die Stadtverwaltung mitteilte, möchte man sich als Gastgeberin für den Deutschen Jazzpreis 2027 bewerben – allerdings steht noch eine Stadtratsentscheidung dazu aus.

„Leipzig ist ein bedeutender Standort für zeitgenössische Musik und insbesondere für Jazz. Preise wie der Deutsche Jazzpreis dienen dazu, künstlerische Entwicklung zu unterstützen, Talente sichtbar zu machen und nachhaltige Netzwerke zu schaffen. Damit trägt die Stadt aktiv zur Entwicklung der Kreativszene bei, was langfristig auch wirtschaftliche Effekte im Kultur- und Veranstaltungsbereich generiert“, sagt Kulturbürgermeisterin Dr. Skadi Jennicke.

Deshalb möchte man das junge Jazzpreis-Format in die Messestadt holen. Genauer gesagt am 2. Juni 2027 in das Schauspiel Leipzig. Musikalisch eine spannende Sache: In rund 20 Kategorien werden außergewöhnliche, künstlerische und innovative Leistungen im nationalen und internationalen Kontext ausgezeichnet. Veranstaltet wird der Deutsche Jazzpreis von der Musikförderinrichtung „Initiative Musik“; den Preis gibt es seit 2021.

Infos: www.deutscher-jazzpreis.de

Jede Menge Sport-Spaß am Paunsdorf Center

Vitalsport Day lockt am **29. AUGUST** mit vielen Vereins-Angeboten / Klein und groß sind von 10 bis 18 Uhr willkommen

LEIPZIG. Das wird ein Sport-Spaß! Am Samstag, 29. August, steigt vor dem Haupteingang vom Paunsdorf Center (P.C.) der zweite Decathlon Vitalsport Day. Von 10 bis 18 Uhr sind Sportbegeisterte jeden Alters willkommen, um in einer großen Erlebniswelt vielfältige Sportarten spontan und kostenlos auszuprobieren.

NOCH MEHR ABWECHSLUNG BEI DER ZWEITEN AUFLAGE

Mehr geht immer: Nach diesem Motto bietet die zweite Auflage des Sporttages am P.C. noch ein bisschen mehr Abwechslung. Viele Leipziger Vereine sowie weitere Studios und Anbieter stellen ihre Fitness-, Team-, Outdoor- und inklusiven Sportangebote vor: Die Haie vom HSV Mülkau zeigen, wie erfolgreich aufs Handballtor geworfen wird, während die Sportbären Leipzig Kinder ermutigen, sich in verschiedenen Sportarten auszuprobieren. Mit Kushanku-Kai, einem Verein für Shotokan-Karate, sind asiatische Sportarten vertreten. „Fokussieren, spannen, lösen“ lautet das Motto von Bogensport vor Ort, einem Anbieter mobiler Bogensport-Events. Sie ermöglichen Interessierten, ihre Treffsicherheit mit Pfeil und Bogen zu testen. Amerikanisches Sportgefühl ge-

wünscht? Die Leipzig Wallbreakers bieten die Möglichkeit, beim Baseball mitzuspielen. Rhythmus, Muskelkraft und treibende Musik stehen dagegen bei Motcho's Breakdance-Angeboten im Vordergrund.

„MÖGLICHST VIELE MENSCHEN FÜR BEWEGUNG BEGEISTERN“

„Nach dem Erfolg im vergangenen Jahr wollen wir gemeinsam mit Decathlon mit einem noch größeren Vitalsport Day 2026

möglichst viele Menschen für Bewegung begeistern und vielfältige Sportarten für jeden zugänglich machen – ohne Leistungsdruck, aber mit ganz viel Spaß“, erklärt Centermanager Rainer Borst. Ach ja – mitmachen kann jede und jeder von klein bis groß. Und wer mag, kann an den einzelnen Stationen die Stempel in seinem Sportpass sammeln. Der Lohn dieser Mühen: Hat man alle zusammen, gibt es eine kleine Überraschung. **RED./JW**



Ran an Fußball & Co.: Dazu lockt der Vitalsport Day am 29. August ans Leipziger Paunsdorf Center. Foto: Paunsdorf Center

AOK PLUS

Krankenkassen-Wechsel in nur 5 Minuten? Ham wir.

Wechsel jetzt zur AOK PLUS!

Weitere Informationen: plus.aok.de/5-minuten

Aus Liebe zur Gesundheit

Schürmaier
Qualität zum Leben

Knieorthesen Testwoche

31.08. - 04.09.2026

Schmerzen im Knie?

Unloader One® X - weniger Schmerzen, mehr Mobilität

- Schmerzen lindern
- Aktiver und mobiler leben
- Medikamenteneinsatz reduzieren
- Operation möglicherweise hinauszögern

Jetzt kostenlos Knieorthese testen!

Sanitätshaus Schürmaier
Lützner Straße 163 | 04179 Leipzig

Tel.: 0341 870 57 50
Mail: info@schuermaier.de
Web: www.schuermaier.de

Mo-Mi 08 - 18 Uhr
Do 08 - 19 Uhr
Fr 08 - 16 Uhr

OBI

Alles machbar.



„AUS DEM BAUMARKT?“

Glaubt dir keiner!
Geplant im OBI Küchenstudio Leipzig.

15%* auf deine Küche. **+ 0%**** Finanzierung bis 48 Monate.

Jetzt heyOBI App downloaden und registrieren.



3x in Leipzig
Zentrum, Probstheida, Burghausen

*Nur für registrierte heyOBI Kunden. Gültig bis zum 15.09.2026, nur in teilnehmenden OBI Märkten beim Kauf einer frei geplanten Küche im Wert ab 4.000 €. Download und Registrierung in der heyOBI App sind zwingend erforderlich. Zum Erhalt des Rabatts die in der heyOBI App hinterlegte Kundenkarte von deinem Küchenplaner bei Auftragsabschluss scannen lassen. Der Rabatt wird bei Rechnungsstellung mit ausgewiesen. Nicht mit anderen Rabattaktionen, heyOBI Vorteilen und Coupons kombinierbar. Weitere Informationen unter obi.de/kuechenplaner.
**Finanzierung zu 0% ist bis zu 48 Monaten Laufzeit möglich. Bonität vorausgesetzt. Dienstleistungen sind nicht eingeschlossen. Nur in teilnehmenden Märkten. Beispiel: Barzahlungspreis von z. B. € 4.000,00 entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gesamtbetrag von € 4.000,00. Effektiver Jahreszins von 0,00 % bei einer Laufzeit von z. B. 48 Monaten = 47 x € 83,33 und Schlussrate 1 x € 83,49 entspricht einem gebundenen Sollzins von 0,00 % p. a. Ein Angebot der OPEN BANK, S.A., Plaza Santa Bárbara, nº 2, 28004 Madrid, Spanien. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV dar.

FREIZEIT TIPPS

„Spur der Steine“ im UT

LEIPZIG. Einen DEFA-Klassiker kann man am Dienstag, 25. August, im UT Connewitz sehen: Ab 18 Uhr wird „Spur der Steine“ gezeigt – im Rahmen der Architekturfilmreihe.

Gut, das ist kein Film über Architektur – eher einer über jene Menschen, die im DDR-Sozialismus Architektur in der Realität geschaffen haben. Im Speziellen über Brigadier Hans Balla, gespielt von Manfred Krug, der auf der Großbaustelle in Schkona schafft und seine Truppe Zimmermänner mit unkonventionellen Methoden zu Höchstleistungen anspornt. Er legt sich dabei mit dem neuen Parteisekretär (Eberhard Esche) an und konkurriert mit ihm um eine Frau (Krystyna Stypukowska). Regisseur Frank Beyer ging der DDR-Führung mit seinen Schilderungen von Pusch, Planerfüllung und einem moralisch fragwürdigen Parteisekretär entschieden zu weit. Die DEFA-Produktion konnte erst 1989 rehabilitiert werden – und ist heute gleichwohl zeitlos und ein wichtiges Stück Filmgeschichte.

Die Veranstaltung im UT Connewitz beginnt um 18 Uhr: Passend zum Filmtitel stellt Dr. Stephanie Weismann vom Leibniz-Institut für Geschichte und Kultur des östlichen Europa (GWZO) dann die Idee der „Leipziger Pflastergeschichte/n“ vor. Das Projekt lädt Menschen ein, ein persönliches Erlebnis zum Bodenbelag in der Stadt zu teilen – egal ob zu Resten vom Holzpflaster am Alten Rathaus oder zu Kupferschlackesteinen unterm Asphalt der Thomasiusstraße. So soll gemeinsam Stadtgeschichte geschrieben werden. Gegen 19 Uhr wird „Spur der Steine“ gezeigt.

Infos: www.leipzig.de/netzwerk-baukultur

Premiere im Theatrium

LEIPZIG. „Zucker und Zitrone“ gibt es im Leipziger Theatrium: Das Kindertheater-Stück feiert am Samstag, 29. August, um 16 Uhr die Premiere – sehen kann man es zur gleichen Zeit noch einmal am Sonntag, 30. August. Nach einer aufregenden Pyjampaparty liegt Melle wach. Plötzlich steht Wuschel, Melles Traumbringerin, vor ihr. Gemeinsam begeben sie sich auf spannende Reisen, in denen die Kinder erfahren, wie wichtig es ist, füreinander da zu sein, Vertrauen zu schenken und gemeinsam durch Höhen und Tiefen zu wachsen. Das Stück ist unter der Leitung von Kathrin Großmann entstanden, es ist geeignet für Kinder ab sechs Jahren.

Infos: www.theatrium-leipzig.de

Verzaubert im Budde-Haus

LEIPZIG. Verzaubert: Dies ist das Motto im Leipziger Budde-Haus und zwar am Sonntag, 30. August. Um 10 Uhr und um 11 Uhr starten Reisen durch die Zauberwelt der Musik und zwar für Kinder bis sieben Jahre – Eltern und Großeltern sind ebenfalls gern gesehene Gäste. Was ist wohl der Zaubertrick des kleinen, lieben Hexleins? Sie hat ein ganz besonderes Zauberland und mit dem kommt man etwa in ein altes Schloss. Man kann sich auf eine Reise durch die Welt der Musik machen und dabei nicht nur zuhören, sondern auch mitmachen. Neben dem zauberischen Hexenlied ist Musik von Mussorgsky, Wolf und Grieg zu hören; organisiert wird dies in Kooperation mit der Musikschule Luftraum.

Infos: www.budde-haus.de

Party auf dem Fockeberg!

Am **23. AUGUST** startet neues Kulturevent mit Musik, Tanz und vielem mehr

LEIPZIG. Zum Straßenfest auf den Berg: Dies ist das Motto am Sonntag, 23. August. Dann feiert mit dem Fockebergfest ein neues Kultur-Event in der Leipziger Südvorstadt seine Premiere – gewissermaßen als Nachfolger für das Seifenkistenrennen Prix de Tacot, das im Jahr 2024 zum 30. und letzten Mal über die Bühne gegangen ist.

AUFTAKT FÜR NEUES

Schon damals hieß aus dem soziokulturellen Zentrum naTo – das ist weniger ein Ende als vielmehr der Auftakt für etwas Neues. Nun legt man mit dem Fockebergfest den experimentellen Grundstein für ein Event, das sich am besten zu einer jährlichen Kulturfeier im großen Maßstab entwickeln soll. Dabei setzt man durchaus auf Bewährtes – auf den beliebten Fockebergmarkt beispielsweise, der



Er bittet am 23. August zu Zauberei und raffinierten Tricks: Magier Alfonso Rituerto ist zum Fockebergfest am Start – neben vielen anderen ... Foto: Javier López-Escobar Anguiano

auch diesmal zum Bummeln einladen wird.

Neu ist aber eines: Die Fockestraße ist diesmal keine Rennstrecke. Und damit in ein Schaufenster der Leipziger Kulturszene, das von 11 bis 19 Uhr zum Zuschauen und Zuhören einladen wird – mit Tanz, Theater, Akrobatik, Live-Musik, Zauberei und so manchen Überraschungen. Mit dem Kindertheaterstück „König Drosselbart“ startet um 11 Uhr das Bühnenprogramm – danach geben sich beispielsweise Zauberer Alfonso Rituerto (um 12.45 Uhr und 15 Uhr) und Jongleur Andrea Baccamo (um 14 Uhr und 15.30 Uhr) ein Stelldichein. Für Live-Musik sorgen Hicks & Sydney um 13.15 Uhr, Jonusch & Knolle um 16 Uhr sowie Tim Adieu um 17.30 Uhr. **RED./JW**

Infos: www.nato-leipzig.de

Ein Abend im Zeichen von Friedrich Schiller

LIEBERTWOLKWITZ. Auf die Bretter, die die Welt bedeuten, geht es am nächsten Wochenende in Liebertwolkwitz: Gemeinsam bringen der Verein für lebendige Geschichte und das Schillervereintheater Leipzig das Stück „Auch die Toten sollen leben!“ Sehen kann man die Aufführung am Freitag, 28. August, und Samstag, 29. August, jeweils um 19.30 Uhr im Innen-

hof des Stiftsgutes in Liebertwolkwitz. Im Jahre 1809 treffen sich die churfürstlich sächsisch privilegierten Schauspieler in Leipzig zu einer Probe. Sie wollen zu Friedrich Schillers 50. Geburtstag eine kleine Gedenkfeier für ihr viel zu früh verstorbenes Idol veranstalten. Aus verschiedenen Theaterstücken und anderen Werken des Dichters wollen sie für das Publikum das

Beste auswählen. Dabei geht es schon recht heiß her und als dann sogar noch die berühmte Caroline Jagemann aus Weimar dazu kommt, ist die Spannung auf dem Siedepunkt.

Im Huldigungsstück von Dietmar Schulze tauchen Auszüge aus den „Räubern“, aus „Kabale und Liebe“, „Don Carlos“, „Maria Stuart“ und aus „Die Jungfrau von Orleans“ auf. So

kann man die schönsten Gedichte und Balladen sowie Schillers Rätsel auf einzigartige Weise erleben. Die Regie führt Margarete Cane. Der Eintritt zu dem Sommertheater ist frei, zudem wird auch bei schlechtem Wetter im Innenhof gespielt. Aufgrund der begrenzten Kapazitäten wird um eine Reservierung gebeten, diese ist möglich unter Tel.: 0157 59039684. **RED./JW**

„Lifelines“ voller Klassiker

Chris Norman macht auf seiner Tour am **9. OKTOBER** in der Quarterback Immobilien Arena Station

LEIPZIG. Seine Stimme ist unverwechselbar, seine Hits legendär und seine Fanggemeinde riesig: Chris Norman feiert seine mehr als 50-jährige Karriere mit dem Album „Lifelines“ und einer ausgedehnten Tournee. Und die führt ihn am Freitag, 9. Oktober, auch in die Quarterback Immobilien Arena Leipzig. „Mein Album ‚Lifelines‘ hat mir die wunderbare Möglichkeit gegeben, die verschiedenen Abschnitte meines Lebens noch einmal Revue passieren zu lassen und Songs zu singen, die mich während meiner gesamten musikalischen Laufbahn auf besondere Weise berührt haben.“ So blickt Chris Norman auf dieses Album, das gewissermaßen eine musikalische Autobiografie ist – mit Songs wie „Midnight Lady“, „Mexican Girl“ und Klassikern wie „Whiskey In The Jar“.

Jeder Song steht für eine Station im Leben des Ausnahmekünstlers – in ihrer Gänze erge-



Gastiert am 9. Oktober in Leipzig: Chris Norman. Marcel Brell

ben sie einen roten Faden aus Erinnerungen, Emotionen und all den musikalischen Einflüssen, die Chris Norman im Laufe der Jahre geprägt haben. Das Herzstück dieses „Lifelines“-Kapitels ist die große Tour, mit der er wieder auf die Bühnen in Deutschland zurückkehrt und mit seiner Band sowohl neue Songs als auch seine größten Klassiker live präsentiert. Und diese – bemerkenswert erfolgreiche! – Tour führt ihn nun auch nach Leipzig: Mit unverwechselbarer Stimme und authentischer Bühnenpräsenz ist er am Freitag, 9. Oktober, in der Quarterback Immobilien Arena zu Gast.

„Lifelines“-Tour mit Chris Norman am Freitag, 9. Oktober, ab 19.30 Uhr in der Quarterback Immobilien Arena Leipzig; Tickets in der LVZ-Ticketgalerie, in allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie unter www.ticketgalerie.de sowie unter www.eventim.de

Von Sushi, Kendama und Future-Pop-Rock

LEIPZIG. Sushi kennt man inzwischen – aber wie wäre es mal mit Okonimiyaki, Onigiri oder Gyoza? Diese kulinarischen Spezialitäten aus dem Land der aufgehenden Sonne kann man sich am Sonntag, 23. August, im Täubchenthal schmecken lassen – und obendrein beim zweiten Leipziger Japanmarkt jede Menge sehen, hören, lernen und probieren.

Dieses Quartett hat sich schon bei der Premiere bewährt: Wer Lust auf Kunst, Kultur, Kulinarik und Lebensart auf japanische Art hat, kommt an diesem Nachmittag voll auf seine Kosten. Von 12 bis 19 Uhr kann man sowohl das traditionelle als auch das moderne Japan kennenlernen – zum Beispiel bei einer Kimono-Fashion-Show mit dem Designer

Yuko Tanimoto oder bei Tänzen von Hayato Yamaguchi, die von Japan City Pop inspiriert sind. Apropos Musik: Mit Sososo ist eine Band mit Future-Pop-Rock am Start, mit Megumi Hayami eine Shamisenmusikerin und mit Yota Towatari ein japanischer Singer/Songwriter. Spannend ist das Angebot an Workshops: Da kann man sich probieren im Taiko-Trommeln, japanische Papierkunst wird von Sayo Watanabe vermittelt und die Deutsch-Japanische Gesellschaft Dresden zeigt Kendama – also jenes Geschicklichkeitsspiel, bei dem es eine Kugel auf einem Holzsteller eines Griffes zu platzieren. Ach ja: Tickets gibt es im Vorverkauf nur online! **RED./JW**

Infos: www.japanevents.shop



„Der Fluss“ im Pfarrgarten

„Der Fluss“ – so heißt das Kindermusical, das man am Sonntag, 23. August, im Pfarrgarten der Apostelkirche Großschocher sehen kann. Das vom Singer-SongwriterPop-Duo „A & the Universe“ entwickelte Stück erzählt von Gemeinschaft, Freundschaft und dem gemeinsamen Finden von Lösungen – getragen von der Idee des Fließens und der Beziehungen zwischen Menschen. Rund 30 Kinder sowie Mitwirkende verschiedener Generationen aus den Gemeinden Knauthain und Großschocher gestalten mit Spiel und Tanz und Live-Musik ein unterhaltsames und berührendes Musiktheater für die ganze Familie. Ach ja – los geht es um 15.30 Uhr, der Eintritt ist frei.



Auch das Wetter im Blick haben

KLIMAWANDEL in den Alpen: So planen Sie Ihre Tour richtig

Hitze in den Höhen, Nullgradgrenzen über 4000 Meter und tauender Permafrost: Der Klimawandel macht auch vor den Alpen nicht Halt. Touren am Berg werden gefährlicher, altes Wissen reicht nicht mehr aus, heißt es vom Deutschen Alpenverein (DAV). Dieser macht darauf aufmerksam, dass eine entsprechende Tourenplanung und Flexibilität am Berg heute unabdingbar sind.

Besonders im Hochgebirge ab 2500 Meter Höhe verändern sich die Bedingungen demnach rasant. Es komme zu mehr Steinschlag, Geröllzonen würden instabiler, außerdem würden sich Zustiege innerhalb weniger Jahre stark verändern. Fels- und Bergstürze wie zuletzt am Matterhorn oder in der Mont-Blanc-Region sind mögliche Gefahren.

Ganze Saisons würden sich verschieben und die Jahreszeiten unberechenbarer. Wer einige Dinge berücksichtigt, muss auf Spaß und Abenteuer am Berg allerdings nicht verzichten. Wer nicht nur auf Strecke, Höhenmeter und Gehzeit achtet, sondern auch folgende Punkte im Blick hat, ist weiter möglichst sicher unterwegs:

- aktuelle Wetterprognosen
- Witterungsverlauf der vergangenen Tage und Wochen
- aktuelle Warnungen
- Wegsperrungen und erosionsbedingte Einschränkungen

Gut vorbereitet und auf Stand ist, wer Websites, Webcams und Social-Media-Kanäle von Berg-



Neben Strecke, Höhenmeter und Gehzeit sollten Wanderer bei Bergtouren vor allem genau die Wetterprognosen und aktuellen Warnungen checken.
Foto: Tobias Hase/dpa

hütten oder den örtlichen Tourismusorganisationen checkt, rät der DAV. Der Alpenverein selbst hält ebenfalls Infos zur Tourenplanung vor (www.alpenvereinaktiv.com unter „Aktuelles“).

Neben Steinschlag und Co. kann auch die Hitze selbst zum Problem für Herz und Kreislauf werden. Deshalb rät der DAV zu einem rechtzeitigen Start, außerdem sollte die Lage unterwegs immer wieder neu beurteilt werden.

Das ist auch grundsätzlich ratsam – und sollte auch schon bei der Tourenplanung berücksichtigt werden: Sicher ist, wer bereit ist, geplante Touren anzupassen oder sogar abzubrechen, wenn es nötig ist: „Alternativrouten und ein Plan B sollten heute selbstverständlicher Bestandteil jeder Tourenplanung sein.“ Bei den ersten Recherchen kann ge-

gebenfalls auch eine KI-Anwendung helfen – etwa, wenn es darum geht, sich Routen grundsätzlich vorschlagen zu lassen oder nach Unterkünften zu suchen. Laut einer Umfrage des Branchenverbandes Bitkom haben das bereits 15 beziehungsweise 17 Prozent der Befragten im Urlaub getan. 41 beziehungsweise 44 Prozent können sich das bei der Reiseplanung vorstellen.

Wichtig ist hier, der KI nicht blind zu vertrauen, sondern diese nur als Anhaltspunkt zu benutzen. „Gerade bei Wanderungen können sich Bedingungen vor Ort schnell ändern. Deshalb sollten KI-Empfehlungen immer noch einmal mit aktuellen Karten, Wetterinformationen und Hinweisen zu Sperrungen abgeglichen werden“, so Lucy Czachowski, Bitkom-Referentin für Künstliche Intelligenz. **DPA**

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Septemberangebot in Kühlungsborn! Freundliche kleine Hotelpension, 80m bis zum Strand, bei der Seebrücke, Zimmer/Frühstück, günstige Preise, kostenloses Hausprospekt anfordern. ☎ 0382936420, www.pension-jasmin.de

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

Ostsee-Urlaub Torgelow, FeWo für 2 Pers., 10 Tage 580 €, 15 Min zum Strand Ueckermünde. ☎ 0170-8756924

Seebad Warnemünde, Zi. mit Terrasse dir. a. Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm. ☎ 0172-7957991, Sept./Okt. frei!

RÜGEN

Spätsommer auf Rügen! Strandnahe Bungalows mit Komfort, familienfreundlich ☎ 01 51 - 41 20 93 29 www.ferienpark-sanddorn-ruegen.de

Juliusruh- kl. Hotel mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

USEDOM



Ostseebad Heringsdorf, familiengeführtes „Hotel am Gothensee“. Relaxen zu günstigen Preisen Naturschutzgebiet Gothensee Tel. 038378/33680 gothensee@web.de

Ostseebad Karlshagen, günst. FeWo und Zimmer, freie Termine ☎ 038371-20611, <https://www.usedom-genz.de>

Urlaub Ostsee! Septemberangebot unter: Koserower-Ostseemoeve.de

MECKLENBURG-VORPOMMERN

Ueckermünder Heide/ Stettiner Haff, FeWo auf Gutshof mit Frühstück, Außenpool, Sauna, Familie Schwanzer, Tel. 039748-556555 www.gutshof-marienthal.de

HARZ

Hotel Wolfsmühle
Inh. D. Hempel
Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodshain
Wandern & Erholen im Südharz "Mühlentage"
5 Nächte im DZ mit HP ab **325,-€**
inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz
Tel: 034653-348 www.wolfsmuehle.de

Braunlage exklusive FeWo für 2 bis 4 Pers., Sauna im Haus, gute Lage, Seilbahnnähe ☎ 0421-3225729

Harz/ Braunlage Fewo's ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 www.panoramic.de

Sachsen Medien

MEHR SICHTBARKEIT,
MEHR REICHWEITE,
MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de

SPREEWALD



OBERLAUSITZ
Zi/Du/WC 300€ (monatl. teilbar) bei Niederspree: ruhige Waldlage, Seeader, Rotwild, ideal für Urlaubser, Sabine Weiser ☎ 03589403470

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz-m-vp.de

MOSEL

Urlaub im Herzen der Mosel! z. B. 5x Ü/HP 355 € / 7x 495 € p.P. im DZ. Hotel Mosella, André Faßbender, Zehnthaust. 8, 56859 Bullay, Prospekt anfordern! ☎ 06542/93780, www.hotel-mosella.de

THÜRINGER WALD



Urlaub in der Waldpension
z. B. 5 Ü/HP 200 € p. P. im DZ, gemütliche köm. DZ u. Suiten, DU/WC, Sat TV, NR, teils: Balkon, Parkplatz, Ki-Ermäßig. Herd. idyll. ruhige Waldlage, Wandern ab Haus, Nähe Bhf., Bergbahn, Bus, Naturbad im Ort, viele Ausflugsz., Burgen, Schlösser, Feenwald, Erlebnispfad, Sauscen uvm.
Ortwin Krause • Waldpension
98744 Schwarzatal/Mellenbach, Bergbahn 1 ☎ 03 67 05 - 600 20 oder 0160 - 79 20 62 9

Aug./Sept. im Schwarzatal! 4 Ü/HP nur 214,-€/P., 07429 Sitzendorf, schöne Zi./Bk., Wandern, Radfahren, Bergbahn, Feengrotten, Frei- u. Erlebnisbad, S. Lanzendorf, Hauptstr. 76 a, 036730-22228, www.pension-bergmann.info

HOTEL WALDHÜTTE

Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ
Wellnessbereich mit Schwimmhalle
☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

Herbstzeit im Spreewald 18.- 20.9.26 inkl. Begrüß.-likör, 2x Ü/F, Abendbuffet, Gutscheine Peitzer Museen, Sauna Nutzg.,Tanzabend, 1 x Livemusik zum Abendessen, Hotel Zum Goldenen Löwen***S, Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz. Hotel-Peitz.de ab 195,-€ p.P. im DZ ☎ 035601-80940

Weihnachtsmarkt im Spreewald 11.- 13.12.2026 inkl. Begrüßungslikör, 2x Ü/F, 2x Abendbuffet, 1x Livemusik zum Abendessen, 3 Tage Weihnachtsmarkt, Fl. Wasser, Adventsüberraschung, tägl. Saunanutzung. Hotel Zum Goldenen Löwen***S Inh. Andreas Roschke Markt 10 / 03185 Peitz www.Hotel-Peitz.de ab 215,00 € p.P. Tel. 03 56 01/80 94 0

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

SCHWARZWALD

3 FEWO's im Nationalpark/Baiersbronn für 2-5 Pers. mit Wlan, Küche Schlafzi., Bad, Wohnraum, Bk., ab 55 €/Na., ÖVM frei! Nähe Europapark Straßburg, Gästehaus Central Tel.: 07442 - 2697, www.gaestehaus-central.de

BAYERISCHER WALD

Sommer im Bayerischen Wald! Hotel "Ferien - vom - Ich", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎ 09961-9500, www.hfvi.de, info@hfvi.de

FRANKEN

Von September bis Oktober zum Wandern in die schöne fränkische Schweiz
Spätsommer- & Herbsturlaub in herrl. Lage
Unsere Pension liegt ruhig, direkt am Waldrand, Ü/F ab 23,- € HP ab 29,- € (Hausprospekt anfr.)
Waldpension Funk-Seyschab, Geschwand 103, 91286 Obertrubach, Tel: 0 91 97 / 3 98 kontakt@waldpension-funk-seyschab.de

96231 BAD STAFFELSTEIN, FEWO f. 2 P. 41 €/Tag, Franz Dinkel, Bahnhofstr. 9 ☎ 09573-1287, gasthof-drei-kronen.de

NIEDERSACHSEN

Papenburg-FeWo-Lakeberg.de, ruhig und zentral, ideal für 2 Pers. mit Balkon. Tel: 04961-74031

REISEMARKT EUROPA

ÖSTERREICH

Salzkammergut!!! 1 WO HP light 385€. (sofort frei) Mond-Atter-Wolfgangsee, eig.-Hallenbad. GH Strobl Klaus A-4881 Straß ☎ 0043/7667/7095

URLAUB GÜNSTIGER BUCHEN

Das Multimarken-Reisebüro für Ihren Traumurlaub

Jetzt auch ONLINE buchen:
www.reiselöwe.de



IHR REISELÖWE

Seit **1992**

www.reiselöwe.de

04347 LEIPZIG • Volksgartenstraße 53-55
Tel. (0341) 234 886 0 • e-m@il: info@reiseloewe.de

5% zusätzlich auf **alle** Katalog- und Last-Minute-Reisen

Nutzen Sie unser spezielles Angebot für Ihren Urlaub:

Zusätzlich zu etwaigen Frühbucher-Rabatten der Veranstalter erhalten Sie von uns auf fast jede von unserem Reisebüro vermittelte, gebuchte und durchgeführte Katalog- und Last-Minute-Reise (Flug, Bus, Bahn, Schiff, Langzeit, eigene Anreise) aus nahezu allen Katalogen eine **Bar-Prämie von 5 %** auf den jeweiligen Reisepreis* direkt nach Abreise ausgezahlt.

Einfach buchen: persönlich • per Telefon • per Fax • per e-m@il oder online

nicko cruises®
Schon gewusst: Viele Kreuzfahrten inkl. Haustürservice

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 08.00 - 20.00 Uhr • Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

Lassen Sie sich von unseren freundlichen Mitarbeiter/innen und **kostenlos** beraten!

Wir suchen: TOURISTIKER*IN
ab sofort in Vollzeit
STUDENTEN*IN
im prakt. Jahr
Mehr Infos unter:
www.reiselöwe.de/job-boerse

PS: Dieses Angebot gilt unbegrenzt!
*Beachten Sie unsere AGBs

Frischekur für ein Denkmal

Am 175 Jahre alten **HAHNEMANN-DENKMAL** wird die Einfriedung restauriert

LEIPZIG. Frischekur für das 175 Jahre alte Hahnemann-Denkmal nahe des Richard-Wagner-Platzes: Seit Monatsbeginn wird die historische Einfriedung restauriert, nachdem sie durch Vandalismus stark beschädigt worden war.

Homöopathische Zentralverein Deutschlands, die Organisation der deutschen homöopathischen Ärzte und Apotheker, ein Denkmal. Anlässlich einer Sitzung des Vereins im August 1851 wurde das Hahnemann-Denkmal enthüllt.

ERNEUERUNG BIS NOVEMBER

IMMER WIEDER REPARIERT

Dafür wird der quadratische Eisenzaun abgebaut und bis voraussichtlich Ende November dieses Jahres erneuert. Um das Denkmal in dieser Zeit zu schützen, wird ein Bauzaun rundherum errichtet. Der Freistaat beteiligt sich zur Hälfte an den rund 40.000 Euro Sanierungskosten. Christian Friedrich Samuel Hahnemann studierte in Leipzig und praktizierte hier von 1812 bis 1821 als Arzt und Begründer der Homöopathie. Von 1816 bis 1821 lehrte er an der Universität Leipzig. Ihm zu Ehren stiftete der

In den folgenden Jahrzehnten musste es immer wieder repariert und gereinigt werden. Ein Drahtgeflecht sollte zeitweise das Denkmal schützen. Aber wirklich geschützt werden musste es in den 1930er Jahren wegen Hahnemanns Vornamen „Samuel“. Zuletzt wurde das Denkmal 1990 saniert. Der nun zu erneuernde Eisenzaun im Stil des Historismus mit einer Kantlänge von etwa 5,50 Metern umschließt die Bronzeskulptur und deren Marmorsockel als Ziergitter.

RED.

Millionenbesuch auf der Messe

Erfolgsbilanz für das **JAHR 2025** vorgelegt / Dazu gibt es den Ausblick mit **NEUEN MESSEN**

LEIPZIG. 1,05 Millionen Besucherinnen und Besucher aus 72 Ländern: Diese Bilanz des Jahres 2025 hat in diesen Tagen die Leipziger Messe vorgelegt. Und damit einen Beleg für die Attraktivität des Messestandortes, wie Geschäftsführer Martin Buhl-Wagner erklärt: „Die Leipziger Messe bringt Menschen zusammen, schafft Raum für neue Ideen und stärkt den Austausch über Branchen- und Ländergrenzen hinweg. Damit ist sie ein wichtiger Impulsgeber für Wirtschaft, Wissenschaft und Gesellschaft in Leipzig, Sachsen und Mitteldeutschland.“

„DIENSTLEISTUNGEN WURDEN STARK NACHGEFRAGT“

Dies sind die Zahlen für das vergangene Geschäftsjahr: Mit 193 Veranstaltungen, 10.925 Ausstellern und einem Konzernumsatz von 109,1 Millionen Euro festigt die Leipziger Messe ihre Position oberhalb der Marke von 100 Millionen Euro Jahresumsatz. Dies ordnet Geschäftsführer Markus Geisenberger ein: „In einem anspruchsvollen Umfeld konnte die Leipziger Messe mit 109,1 Millionen Euro den zweit-



Hier waren im Jahr 2025 rund 1,05 Millionen Menschen zu Besuch: Diese Bilanz konnte in diesen Tagen die Leipziger Messe vorlegen.

Foto: Leipziger Messe

höchsten Umsatz in der Unternehmensgeschichte erzielen. Unsere Fach- und Publikums-messen, unsere Kongresse und Dienstleistungen wurden stark nachgefragt.“ Das Erfolgsgeheimnis ist wohl die passende Mischung. Mit

ganz schön erfolgreichen Eigenveranstaltungen wie der Haus-Garten-Freizeit und der Partner Pferd, wie der Caggtus und der Buchmesse Leipzig, die sich längst als Publikumsmagneten erwiesen haben. Aber auch mit Industrie- und Fachmessen so-

wie mit Kongressen, die man in der breiten Öffentlichkeit vielleicht nicht so auf dem Schirm hat, die aber den Namen Leipzig in die weite Welt tragen. Und dann sind da auch noch die verschiedenen Events gerade im Sportbereich, die den Unter-

schied ausmachen: Dazu zählen das Internationale Deutsche Turnfest und die Turn-Europameisterschaften 2025 sowie das Fan Festival zum Finale der UEFA Conference League 2026. Und weil Stillstand in dieser Branche keine Option ist, wird munter entwickelt: Bei sportlichen Großevents mit der Beteiligung an der Berliner Bewerbung um die zukünftigen Olympischen und Paralympischen Spiele – hier ist die Messe als Wettkampfstätte vorgesehen.

MESSE-PORTFOLIO WIRD WEITER AUSGEBAUT

Und auch das Messe-Portfolio wird munter ausgebaut: Mit der DIAM & DDM wurde größte nationale Branchentreff für Industriematerialien und Dichtungstechnik erstmals 2026 nach Leipzig geholt – er findet nun im jährlichen Wechsel mit Bochum statt. Zudem gab es langfristige Zusagen für Kongresse wie den Deutschen Röntgenkongress und den Fachkongress „You can!“ ab 2026 sowie den Weltimkerkongress Apimondia 2029.

RED./JW

Infos: www.leipziger-messe.de

Fleischerei Reißaus

Unser Angebot für die Woche vom 24.08. - 29.08.2026

Hackepeter herzhaft gewürzt 1 kg 5,99 €	Montag - Mittwoch frische Schweineleber 100 g 0,39 €
Kasslerkamm ohne Knochen 100 g 0,89 €	Donnerstag - Samstag Gulasch gemischt 100 g 1,10 €

Angebote solange der Vorrat reicht!

Unsere Filialen: Am Ratzeibogen/Kiewer Str. in Leipzig-Grünau
• im NORMA in Schleuditz, Modelwitzer Str. 1 • in Taucha, Poststraße 1

78 Jahre Dampfbettfedernreinigung Weiß

Seit 34 Jahren in der Region Leipzig tätig.

ACHTUNG!!!
Wir sind ab Montag, 31.08.26, wieder für einige Zeit in Burghausen: Parkplatz KAUFLAND am LÖWENCENTER täglich von 9 - 19 Uhr für Sie da!

Kissen 8,00 €
Oberbett 15,00 €
Karo-Stepp 9,00 - 19,00 €

Fertigstellung am selben Tag. Große Auswahl an Federn und Inletts.

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung!
☎ 0171/8 35 97 49

MEDIZINISCHE NOTDIENSTE

Bereitschaftspraxen Universitätsklinikum

Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich: Liebigstraße 20-22, Haus 7.1, 04103 Leipzig; Mo., Di., Do.: 19 – 22 Uhr; Mi., Fr.: 14 – 22 Uhr; Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 22 Uhr;
Chirurgischer Behandlungsbereich: Liebigstraße 20, Haus 4 (Haupteingang), 04103 Leipzig; Wochenende, Feiert., Brückentage: 8 – 22 Uhr;
Augenärztlicher Behandlungsbereich: Liebigstraße 12, Haus 1, 04103 Leipzig; Mo., Di., Do.: 19 – 22 Uhr; Mi., Fr.: 14 – 20 Uhr; Wochenende, Feiert., Brückentage: 9 – 20 Uhr;
HNO-ärztlicher Behandlungsbereich: Liebigstraße 12, Haus 1, 04103 Leipzig; Mo., Di., Do.: 19 – 22 Uhr; Mi., Fr.: 14 – 22 Uhr; Wochenende, Feiert., Brückentage: 9 – 20 Uhr

Dr. Fiebert

Riebeckstraße 65, 04317 Leipzig, Telefon: 0341 2158590; Mi., Fr.: 14 – 19 Uhr, Wochenende, Feiertage: 8 – 13 Uhr

Bereitschaftspraxis am Klinikum St. Georg

Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich: Delitzscher Straße 141, Haus 3, 04129 Leipzig, Mi., Fr.: 14 – 19 Uhr, Wochenende, Feiert., Brückentage: 9 – 19 Uhr;
Kinderärztlicher Behandlungsbereich: Delitzscher Straße 141, Haus 3, 04129 Leipzig, Mo., Di., Do. 19 – 21 Uhr, Mi., Fr. 14 – 21 Uhr, Wochenende, Feiert., Brückentage: 9 – 21 Uhr

Bereitschaftspraxis Diakonissenkrankenhaus

Allgemein-Chirurgische Bereitschaftspraxis: Georg-Schwarz-Straße 49, 04177 Leipzig, Mi., Fr.: 14 – 19 Uhr, Wochenende, Feiert., Brückentage: 9 – 19 Uhr

Bereitschaftspraxis Kindernotfallzentrum

Allgemein-, kinder- und fachärztliche Bereitschaftsdienste

dringende Hausbesuche und Informationen zu diensthabenden Praxen (bundesweit einheitlich)
Telefon: 116117
erreichbar: Mo., Di., Do.: 19 – 7 Uhr des Folgetages, Mi., Fr.: 14 – 7 Uhr des Folgetages; Wochenende, Feiertage, Brückentage, 24., 31.12.: 7 – 7 Uhr des Folgetages

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

diensthabende Ärzte:
www.kvsachsen.de

24-Stunden-Notfallaufnahme des Universitätsklinikums

Zugang über Haupteingang in Haus 4, Liebigstraße 20, Telefon: 9717800

HELIOS Park-Klinikum Leipzig

Notfallzentrum (24 Stunden),

Strümpellstraße 41, Telefon: 8642445

Klinikum St. Georg, Standort Eutritzsch

Notaufnahme, Kindernotaufnahme (24 Stunden), Telefon: 909 3404

Ev. Diakonissenkrankenhaus Leipzig

Notaufnahme (24 Stunden), Georg-Schwarz-Straße 49, Telefon: 4445010

St.-Elisabeth-Krankenhaus Leipzig

Notfallambulanz (24 Stunden), Biedermannstraße 84, Telefon: 3959 6300

Brustschmerz-Ambulanz

am Herzzentrum Leipzig (24 Stunden), Strümpellstraße 39, Probstheida, Telefon: 865 252222

Infos zum zahnärztlichen Notdienst

www.zahnarzt-in-sachsen.de

Diensthabende Apotheken
Sonntag, 23. August 2026 8 bis 8 Uhr des Folgetages:

Margareten-Apotheke
Arthur-Winkler-Straße 63
04319 Leipzig
Telefon: 0341 6510436
Petersbogen-Apotheke
Petersstraße 36-44
04109 Leipzig
Telefon: 0341 35520333
Lux-Apotheke
Gohliser Straße 24
04155 Leipzig
Telefon: 0341 9605030
Auen-Apotheke
Georg-Schwarz-Straße 139-141
04179 Leipzig
Telefon: 0341 4511407
Phönix-Apotheke
Mockauer Straße 123
04357 Leipzig
Telefon: 0341 6010085

Alle Angaben ohne Gewähr

EXKLUSIVE LESERREISE

Eine Empfehlung der

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

LVZ

KÄRNTEN · ARLBERGERHOF VITAL

DIE PERLE AM WEISSENSEE ★★★★★

AUF DIESE LEISTUNGEN DÜRFEN SIE SICH FREUEN:

- Fahrt im modernen Fernreisebus ab Leipzig
- 1x Übernachtung im guten Mittelklassehotel im Salztal/Oberpinzgau mit reichhaltigem Frühstücks- und Abendessenbuffet
- 5x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel ARLBERGERHOF VITAL am Weißensee
- Komfortable Zimmer mit DU/WC, Föhn, Balkon, Sat-TV, Radio, kostenfreies WLAN in den öffentlichen Bereichen
- 5x umfangreiches Vital-Frühstücksbuffet
- 5x Abendessen als 4-Gänge-Wahlmenü
- Uriges Spezialitätenessen in einer alten Mühle

Ausflugsprogramm:

- Besichtigung des Nationalparkmuseums Hohe Tauern
- Besuch der Krimmler Wasserfälle inkl. Eintritt
- Ausflug zum Millstätter See mit Besichtigung Stift Millstatt
- Schiffahrt auf dem Weißensee
- Mit der Bergbahn zum Panoramapunkt Nagger Alm
- Geführte leichte Wanderung mit Überraschungen mit Ihrem Gastgeber Peter Schwarzenbacher am Weißensee

- Freie Nutzung der Vital-Saunalandschaft mit herrlichem Seeblick (Massageangebot gegen Gebühr)
- Hauseigener Badestrand mit Liegewiese
- Weißensee-PremiumCARD** für attraktive Vorteile vor Ort, wie zum Beispiel Nutzung der Weißensee Bergbahn, unbegrenzte Nutzung der Weißensee Linien-schiffahrt und des Naturparkbusses
- Ausgezeichnete Leihfahrräder und E-Bikes in der hauseigenen Radstube (gegen Gebühr)
- reisewelt-Reiseleitung von Anfang an

GUTE GRÜNDE FÜR DIESE REISE:

- ✓ Naturpark Weißensee: der klarste Badensee der Alpen
- ✓ Kulinarische Erlebnisse mit saisonalen und regionalen Köstlichkeiten
- ✓ Kostenfreie Nutzung des hoteleigenen Badestrands sowie der Vital-Saunalandschaft
- ✓ Gastfreundschaft, die von Herzen kommt
- ✓ Seit Jahren begeisterte reisewelt-Gäste

29.09. – 05.10.2026 (7 Tage)

Einzelzimmerzuschlag € 135,-

UNSER LESERREISEN-SONDERPREIS FÜR SIE

ab **€ 899,-** p. P.

Familie Schwarzenbacher freut sich auf Sie!

Zimmerbeispiel

reisewelt Teiser & Hüter GmbH
Fuldaer Str. 2 · 36119 Neuhof · www.reisewelt-neuhof.de

Beratung & Buchung: ☎ **06655 9609-0**

Nennen Sie bitte den **BUCHUNGSCODE 5404**

Ciao Schimmel: Weg mit den schwarzen Flecken

Das sind die Expertentipps, wenn es um den Befall in den **ANSCHLUSSFUGEN** im Bad geht



SCHWARZE FLECKEN AUF DEN FUGEN? Oft lassen sie sich mit speziellen Reinigern entfernen. Sitzt der Schimmel zu tief, sollte man die Fugen besser erneuern. Foto: Franziska Gabbert/dpa

Schön sehen sie nun wirklich nicht aus, die schwarzen Flecken an den Rändern. Selten sind sie aber eben auch nicht: Schimmel in Silikonfugen ist laut der DIY Academy in Köln eines der häufigsten Probleme in Badezimmern. Denn vor allem die Anschlussfugen in Dusche, Badewanne oder am Waschbecken sind regelmäßig Feuchtigkeit ausgesetzt.

Und genau hier kann man ansetzen, wenn man den unansehnlichen Flecken vorbeugen will: Den DIY-Experten zufolge sollte man dafür nach dem Duschen mit einem Abzieher über Fliesen und Silikonfugen gehen. Dadurch verbleibt demnach deutlich weniger Restfeuchtigkeit im Bad, der Schimmel kann sich also weniger gut auf den Fugen ausbreiten.

Lüften oder Luftentfeuchter nutzen

Wichtig außerdem: Badfenster auf - und gut lüften. Wer ein innenliegendes Bad ohne Fenster hat, sollte die Tür zum Bad nicht ganz schließen und im Zweifel auf elektrische Luftentfeuchter setzen. Wählen Sie dafür ein Gerät, das zur Raumgröße passt: Am besten berechnet man dafür das Raumvolumen des Bades (Länge mal Breite mal Höhe des Raumes) und orientiert sich dann an den entsprechenden Eignungsangaben auf den Verpackungen der Entfeuchter.

Als Faustformel kann man der Stiftung Warentest zufolge aber auch darauf achten, dass der Wasserbehälter des Entfeuchters nach einer Laufzeit von etwa einem Tag voll ist. Ist er schon vorher voll, braucht es eventuell einen zweiten Luftentfeuchter – oder ein Gerät mit größerer Kapazität.

Mit Chlorbleich-Lauge gegen Schimmel

Ihre Fugen im Bad haben bereits schwarze Flecken? Sind

die nur oberflächlich kann man versuchen, sie mit Reinigungsmitteln wegzubekommen.

Sanitärsilikon kann mit der Zeit allerdings porös werden, tief eingedrungener Schimmel lässt sich dann häufig nicht mehr dauerhaft entfernen. Bleiben die schwarzen Flecken also trotz Reinigung sichtbar oder sitzen sie bereits tiefer im Silikon, sollte die Silikonfuge besser erneuert werden.

Alte Fugen entfernen, neue Fugen auftragen

Und das kann man mit etwas Geschick sogar selbst angehen: Alte Silikonfugen dafür zunächst mit einem Fugenkratzer entfernen. Neues Sanitärsilikon kann man dann zum Beispiel in Kartuschen kaufen. Wichtig: Vor dem Auftragen den Untergrund vollständig trocknen und von Fett befreien - und die Ränder der Fugen beidseitig mit Malerkrepp abkleben.

Dann die jeweilige Fuge in einem durchgehenden Arbeitsgang lückenlos ausfüllen. Das vermeidet der DIY Academy zufolge Hohlräume oder Lufteinschlüsse, die später zu Undichtigkeiten führen können.

Am besten mit einem Fugenglätter arbeiten

Am besten glättet man die frische Silikonfuge außerdem direkt mit einem Fugenglätter und zieht den Malerkrepp vorsichtig im 45-Grad-Winkel von der Fuge weg. Machen Sie letzteres ebenfalls, solange das Silikon noch nicht angetrocknet ist. **DPA**

So verschwinden die Stolperfallen im Bad

Gezielte Umbaumaßnahmen bringen wieder **SICHERHEIT UND KOMFORT**

Mit dem Alter ändern sich die Ansprüche an das Wohnen, gerade im Bad. Wo lassen sich besser Voraussetzungen für ein leichteres und selbstbestimmtes Leben schaffen? BADbarrierefrei bietet deshalb eine Fülle an schnell umsetzbaren, barrierearmen Lösungen, die das Bad zu einem sicheren, komfortablen und wieder gern aufgesuchten Ort machen.

Ob der Umbau der Badewanne zur Dusche, einer hohen Dusche zu einer flachen Dusche oder der Einbau einer Badewannentür - das alles ist binnen weniger Stunden erledigt. Bei Anspruch und Bewilligung zum Preis der Förderhöhe der Pflegekassen möglich.

ZUM BADEZIMMER-GLÜCK erhalten Sie Informationen telefonisch unter 0341 / 566 892 777 oder im Web: www.leipzig.badbarrierefrei.de



AN NUR EINEM ARBEITSTAG entsteht aus der alten hohen Dusche eine neue Dusche mit flachem Einstieg. Die alte Wanne wird inklusive der Verkleidung sauber entfernt und durch eine neue Dusche ersetzt. Foto: BADbarrierefrei

VERANSTALTUNGEN

Bürgerpark Grüner Bogen
Fr, 28.08. 18-22 Uhr
Sa, 29.08. 12-22 Uhr

Kontakt
Wohnungsbau-Genossenschaft e.G.

Kerstin Ott
Double
Janine Frei



RADINATION
Stadtteilfest

Paunsdorf



Luca Koch



DJ Steve 'O'



Uwe Jensen

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

FERIEN-/FREIZEITIMMOBILIEN

Verkaufe Wochenendhäuser.
☎ 0177/5817373

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

HÄUSER

Wir suchen ständig MFH/EFH-Grundstücke. Bitte alles anbieten. Mund Immobilien GmbH, 0341-991660011

GRUNDSTÜCKE

Suche Wald zu kaufen. Auch kleine Flächen. 0151-65179625

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

Nachmieter gesucht! 57 m²-Wohnung in L-Engelsdorf, 2,5 Zimmer mit Balkon, Kaltmiete 450 €. ☎ 0176-63093880

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Wg mit Betreuung, 01776889854, info@mietschloss.de

TÜRENPROFIS
RENOVIERUNG
TREPPEN • KÜCHEN • TÜREN • FENSTER

Renovieren statt neu kaufen –
BIS ZU 50 % KOSTEN SPAREN!

WIR RENOVIEREN. SIE PROFITIEREN. ALLES AUS EINER HAND.

Schnell, sauber, nachhaltig und wertsteigernd – ohne Ausbau und zu einem fairen Preis.

TÜRENRENOVIERUNG durch Ummantlung VORHER NACHHER Alte Türen – neues Aussehen Ohne Schmutz und Lärm. Schnell, sauber, stilvoll.	TREPPENRENOVIERUNG durch Aufdopplung VORHER NACHHER Alte Treppe – wie neu Aus alt und abgenutzt – wird modern und sicher. Rutschfest und langlebig.	KÜCHENRENOVIERUNG durch Frontenwechselsystem VORHER NACHHER Neue Fronten – neue Küche Ihre Küche im neuen Design – ohne Ausbau, zum fairen Preis.	FENSTERRENOVIERUNG mit Aluminiumverkleidung (nur Außenbereich) VORHER NACHHER Fenster dauerhaft geschützt Schutz, Farbe, Wertsteigerung. Langlebig, pflegeleicht und schön.
--	---	---	---

WERT ERHALTEN statt neu kaufen
 NACHHALTIG ressourcenschonend
 KOSTEN SPAREN bis zu 50 % günstiger
 SCHNELL & SAUBER in kurzer Zeit

☎ 0341 30 69 79 0
 Max-Liebermann-Straße 184 04157 Leipzig
 www.tuerenprofis.de

Küchenrenovierung nach Maß
„Morgens noch die Alte – abends schon die Neue!“
Die perfekte Alternative zum Neukauf!

- aus alt wird neu in nur einem Tag
- kein Dreck oder Baustelle
- kein Ausräumen der Schränke erforderlich
- riesige Auswahl an Fronten, Arbeitsplatten, Geräten und Zubehör
- Beratung bei Ihnen vor Ort – kostenlos
- auch kompletter Neubau von Küchen nach Maß möglich
- kostenfreier Servicebesuch

PORTAS-Fachbetrieb H. Uhlrich
Studio Böhlitz-Ehrenberg, Lützschenaer Str. 1
☎ Tel. 034297/41570
Mo. 10-13 Uhr, Mi./Do. 15-18 Uhr
www.uhlrich.portas.de

Sonderschautag am 30. August 2026
von 9.00 bis 12.00 Uhr

Gern renovieren wir Ihren Fußboden gleich mit!

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1



Infos zum Bühnenprogramm & Angebot:

wbg-kontakt.de/stadtteilfestpaunsdorf

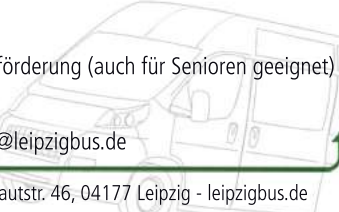
facebook.com/wbgkontakt

[@wbg_kontakt](https://www.instagram.com/wbg_kontakt)

Wir suchen ab sofort
motiviert und verständnisvolle
Begleitpersonen (m/w/d)
auf Minijobbasis
für die Kinder- und Behindertenbeförderung (auch für Senioren geeignet)

Infos und Bewerbung bitte unter
Tel. 0341-2521521 oder personal@leipzigbus.de

BUSUNTERNEHMEN RIEBE - Plautstr. 46, 04177 Leipzig - leipzigbus.de



STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Suchen **Haushaltshilfe** (m/w/d)
auf 603 €-Basis
für den Raum Probstheida/Meusdorf,
Arbeitszeiten variabel
Bewerbungen bitte an:
☎ (0177) 8774995



Für die Leipzig Logistik GmbH suchen wir:
Mitarbeiter (m/w/d) Transportsteuerung & Fuhrparkmanagement
in Vollzeit oder Teilzeit

Deine Aufgaben

- Disposition und Organisation von Warenverkehr, Kundenabholung sowie Transportlogistik
- Steuerung von Kundenaufträgen, Kommunikation mit Dienstleistern und Reporting von KPIs
- Personal- und Einsatzplanung sowie Unterstützung im Fuhrparkmanagement
- Unterstützung bei Reklamationsbearbeitung

Wir bieten dir

- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Fortbildungen über den MADSACK Mediacampus
- Job-Rad, Job-Ticket bzw. Zuschuss zum Deutschland-Ticket
- Flexibles Arbeiten dank Gleitzeitmodell

Wir haben dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Recruiting
Jennifer Küpper
sofort.bewerben@lokalboten.de
0341 / 2181 3270

Leipzig Logistik GmbH
Druckereistr.1
04159 Leipzig

Was Azubis jetzt wissen sollten

Geld anlegen? Versicherungen abschließen? Klingt kompliziert. Mit dem Start ins neue Ausbildungsjahr wird für viele junge Menschen der Weg ins Erwachsenenleben geebnet. Worauf jetzt zu achten ist, erklären die Interessenvereinigung Geld und Verbraucher (GVI) und die Verbraucherzentrale.

Das Wichtigste vorweg: Bei Ausbildungsbeginn oder zum ersten Job sollten existenzbedrohende Risiken versichert werden. „An einer Krankenversicherung, einer Berufsunfähigkeitsversicherung und einer Privathaftpflichtversicherung führt aus unserer Sicht kein Weg vorbei“, so die Verbraucherzentrale. Auszubildende sind laut Gesetz versicherungspflichtig in der gesetzlichen Krankenversicherung. Wer ins Ausland reist (egal ob privat oder beruflich), dem empfiehlt die Verbraucherzentrale außerdem eine Auslandsreisekrankenversicherung abzuschließen.

Eine private Haftpflichtversicherung übernimmt berechnete Schadenersatzansprüche, die entstehen, wenn anderen Personen unbeabsichtigt ein Schaden zugefügt wird. Ein Beispiel: Man fährt mit dem Fahrrad und übersieht eine rote Ampel. Dabei stößt man mit einer Fußgängerin zusammen. Sie verletzt sich schwer und kann mehrere Monate nicht arbeiten. Die Ansprüche der Geschädigten können in die Hunderttausende gehen.

In vielen Fällen seien Auszubildende weiter über ihre Eltern abgesichert, sofern die eine private Haftpflichtversicherung haben, so die GVI. Azubis sollten unbedingt prüfen, ob ein Versicherungsschutz besteht. Wer in eine eigene Wohnung zieht und hochwertige Einrichtungsgegenstände besitzt, der könnte von einer Hausratversicherung profitieren. Sie schützt den beweglichen Besitz in Wohnung oder Haus – also alles, was man bei einem Umzug mitnehmen würde. Typischerweise sind Schäden durch Einbruch oder ein Feuer abgedeckt.

Wer noch nicht über einen umfangreichen oder besonders wertvollen Hausrat verfügt oder

weiterhin im Elternhaus wohnt, kann oftmals auf eine eigene Hausratversicherung verzichten. Gut zu wissen: Wer zwar bei den Eltern auszieht, aber gar keinen eigenen Hausstand gründet (indem man zum Beispiel ein Zimmer zur Untermiete nimmt), ist eventuell trotzdem durch die Hausratversicherung der Eltern geschützt, so die Verbraucherzentrale. Ein Blick in die Vertragsunterlagen kann hier Aufschluss geben – ansonsten: nachfragen.

Mit Ausbildungsbeginn ist der Abschluss einer Berufsunfähigkeitsversicherung empfehlenswert, rät die GVI. Eine Berufsunfähigkeitsversicherung ist wichtig, weil sie das Einkommen absichert, wenn man seinen Beruf wegen Krankheit oder Unfall für längere Zeit oder dauerhaft nicht mehr ausüben kann.

„Die gesetzliche Absicherung reicht im Ernstfall häufig nicht aus“, so Siegfried Karle, Präsident der GVI. Für junge Beschäftigte bestehen bei der gesetzlichen Erwerbsminderungsrente insbesondere in den ersten Berufsjahren erhebliche Einschränkungen bei den Anspruchs Voraussetzungen. „Gleichzeitig profitieren junge Auszubildende meist von günstigen Beiträgen, da sie in der Regel gesund sind und noch keine gesundheitlichen Einschränkungen vorliegen“, so Karle.

„Der Abschluss einer Berufsunfähigkeitsversicherung sollte höchste Priorität haben“, rät auch die Verbraucherzentrale. Nur sie biete umfassenden Schutz gegen dauerhaften Einkommensausfall bei Krankheiten und Unfällen. Wer zu Hause wohnt oder eine gut vergütete Ausbildung hat, schafft es vielleicht, etwas vom Einkommen zurückzulegen. Dabei können vermögenswirksame Leistungen eine interessante Möglichkeit sein. Viele Arbeitgeber zahlen einen Zuschuss, der je nach Anlageform zusätzlich durch staatliche Förderungen ergänzt werden kann. Wer früh mit dem Sparen beginnt, profitiert langfristig vom Zinseszins und schafft eine solide Grundlage für spätere finanzielle Ziele. **DPA**

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

HANDWERK/GEWERBLICHE BERUFE

VERKÄUFERIN IN TEILZEIT gesucht! (m/w/d) Unsere langjährige, treue Mitarbeiterin ist in Rente gegangen – wir suchen Dich als Verstärkung! Sehr gute Konditionen & familiäres Team. Bäckerei Weck, Arnoldstraße 30, 04299 Leipzig ☎ 0173 5787911

Wir suchen ab sofort
motiviert und verständnisvolle
PKW-Kleinbusfahrer (m/w/d)
auf Minijobbasis oder in Teilzeit
für die Kinder- und Behindertenbeförderung (auch für Senioren geeignet)

Infos und Bewerbung bitte unter
Tel. 0341-2521521 oder personal@leipzigbus.de

BUSUNTERNEHMEN RIEBE - Plautstr. 46, 04177 Leipzig - leipzigbus.de



IN DEINEN ADERN FLIEßT STROM?



Feste Halle.
Kein Wetter-Frust!
Starte jetzt als Instandhalter für Elektrotechnik (a) in der Papierindustrie

Am Schanzberg 1 | Eilenburg
modelgroup.com/karriere



Wir schenken Ihnen die Druckkosten!

Machen Sie Ihr Lieblingsmotiv zur **Wunschbriefmarke**

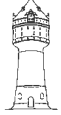


Familie, Haustier, Urlaubsmoment, Landschaft oder Kinderzeichnung – gestalten Sie Ihre ganz persönliche Briefmarke mit wenigen Klicks online.

Für Ihre eigene Post oder als ganz persönliches Geschenk.

QR-Code scannen – direkt zum Editor.
www.lvz-post.de

Meine LVZ Post



Zweckverband zur Trinkwasserversorgung u. Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Wir haben zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle neu zu besetzen als:

LEITER FÜR DEN BEREICH ABWASSERENTSORGUNG (m/w/d)

Nähere Angaben zu den Aufgaben und Stellenvoraussetzungen können Sie auf unserer Homepage www.zweckverband-torgau.de unter der Rubrik „Aktuelle Meldungen“ nachlesen.



Suchen **Fahrer (m/w/d)** für Schülerbeförderung im Raum Leipzig, auf 603 €-Basis

Bewerbungen bitte an:
☎ (0163) 8 77 59 25
lehmannntaxi@t-online.de



MIMBERG
SPEDITION – BAUSTOFFE GmbH & Co. KG

Wir suchen

Kraftfahrer für Kipper Quereinsteiger Rentner als Kraftfahrer (m/w/d)

im Nahverkehr für unsere Niederlassung in Taucha zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Wir bieten gute Bezahlung und regelmäßige Sonderzahlungen. Euch erwarten ein moderner Fuhrpark und ein familiäres Team.

Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an: n.leipzig@mimberg-spedition.de oder per Telefon 034298/141990



Möchtest du in einem netten Team arbeiten, dann bewirb dich bei uns. Wir suchen **Mitarbeiter (m/w/d) für unsere Spielothek in Leipzig**
Tel.: 0177/3322292

MEDIZINISCHE-/PFLEGEBERUFE

MFA (m/w/d) für Hausarztpraxis ab sofort gesucht. Leipzig, Zentrum-West, VZ/TZ. Kleines freundliches Team aus 2 MFAs und 2 Ärztinnen. Gehalt VB, VWL. 01575/2746113



SACHSEN SONNTAG
ANZEIGENFÜR DIE FREIZEIT UND VERGEBUNG

Leipzigs Tourismus ist auf der Erfolgsspur

Zusteller (m/w/d) für die Gebiete:

04109 Zentrum-West	04289 Probstheida
04157 Gohlis	04299 Stöteritz
04177 Lindenau/Alt-Lindenau	04317 Reudnitz
04229 Plagwitz/Schleußig	04318 Anger-Crottendorf
04275 Südvorstadt	04416 Markkleeberg
04277 Connewitz	04442 Zwenkau
04288 Liebertwolkwitz/Holzhausen	



Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir

Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Sie sind:

- mindestens 16 Jahre alt
- zuverlässig und pünktlich

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

- www.lokalboten.de
- sofort.bewerben@lokalboten.de
- oder telefonisch unter 0341 2181 3270

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig



Geburtstagskind zieht gute Bilanz

SPORTBAD AM RABET hat sich in einem Jahr als Treffpunkt etabliert / **36 PROZENT** mehr Besuch als eigentlich geplant



Solche Bilder haben im Sportbad am Rabet absoluten Seltenheitswert: Die Auslastung der Schwimmhalle liegt aktuell bei 99 Prozent. Foto: Leipziger Gruppe

LEIPZIG. Leipzigs Sportbad am Rabet zieht nach einem Jahr Öffnung eine mehr als positive Bilanz: 163.491 Besucher kamen im ersten Betriebsjahr und damit 36 Prozent mehr als die 120.000 anvisierten Gäste. „Das enorme Interesse zeigt, dass wir mit dem Sportbad am Rabet dem Bedarf in Leipzig gerecht werden“, bilanziert Martin Gräfe, Geschäftsführer der Leipziger Sportbäder, und ergänzt: „Das Bad schafft zusätzliche Kapazitäten für Schulen und Vereine und ist zugleich ein wichtiger Treffpunkt für die Menschen – nicht nur im Leipziger Osten.“

AUSLASTUNG LIEGT BEI NAHEZU 100 PROZENT

Das zeigt ein Blick auf die harten Zahlen – so waren im Schuljahr 2025/26 die Wasserflächen zu rund 98 Prozent ausgelastet (aktuell liegt die Auslastung sogar bei 99 Prozent). Insgesamt nutzten 27 verschiedene Vertragsnutzer das Sportbad, darunter Schulen, Vereine, Bereitschaftspolizei, DLRG, Volkshochschule und Branddirektion. Sieben Vertragspartner kamen bei den Sportbädern neu hinzu.

Seit der Eröffnung haben die Leipziger Sportbäder hier 48 eigene Kurse angeboten: 36 Kinderschwimmkurse, sechs Schwimmkurse für Erwachsene und sechs Aqua-Fit-Kurse. Ein besonderes Ereignis war der erste vereinsübergreifende Schwimmabzeichentag am 14. Juni, gemeinsam ausgerichtet von der SG Motor-Gohlis-Nord und dem SV Handwerk Leipzig. Aufgrund des Erfolgs soll er künftig jährlich stattfinden. Ohnehin nutzt der Vereinssport die zusätzlichen Möglichkeiten intensiv: An 26 Wochenenden fanden Sondernutzungen durch die Wasserballer des SC DHfK Leipzig statt. Zu den Höhepunkten gehörte der erste Wasserball-Wettkampf im neuen Bad.

Weitere besondere Nutzungen im ersten Jahr waren ein Musikvideodreh und die „Nacht der Ausbildung“. „Die Stimmung im Sportbad war von Anfang an sehr gut und von einem respektvollen Miteinander geprägt“, sagt Kay Leichsenring, Teamleiter und Leiter des Sportbads am Rabet. „Meine schönsten Erinnerungen reichen von der symbolischen Schlüsselübergabe mit unseren Sportlern im

Juni 2025 bis zu den vielen Familien, die inzwischen selbstverständlich zu uns kommen.“

SELBST AN HEIßEN TAGEN SEHR GUT BESUCHT

Zu Beginn mussten noch Nachbesserungen vorgenommen werden, etwa bei Beschilderungen, Schrankschlössern, Schlüsselbändern und Türschließern. Auf die hohe Nachfrage hatte dies keinen Einfluss. „Selbst an heißen Sommertagen ist das Bad sehr gut besucht – das erlebt man nicht in allen Schwimmhallen“, berichtet Kay Leichsenring. Besonders freut ihn die Entwicklung bei den Frühbadestunden: „Da kommen inzwischen viele junge Familien, teilweise sogar mit Babys.“

Auf knapp 600 Quadratmetern Wasserfläche stehen in der modernen Schwimmhalle – die ja am 11. August 2025 eröffnet wurde – ein wettkampftaugliches 25-Meter-Becken mit sechs Bahnen, ein Lehrschwimmbecken und ein Kinderplanschbecken zur Verfügung. Damit ergänzt das Sportbad die Leipziger Bäderlandschaft um dringend benötigte Wasserflächen. **RED.**

MINI- UND NEBENJOBS

Mitarbeiter (M/W/D) zur Unterstützung unseres Haustechniklers Handwerkliche Vorbildung notwendig Minijob ca. 6 Std/Woche McDonald's Restaurants Leipzig Tel: 0171/7003138 andreas.schoft@mcdonalds-burkhardt.de

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Kaufe Bücher, Sammelklassen je 10 €, Porzellanservice+Figuren,Kristall,Bekleidung z.B. Lederbekleidung Trachten, Zinn, Briefmarken, Fotoapparate, alte Möbel, Besteck, seriös u. diskret ☎ 0162 4902622

Gr. Haushaltsauflösung am 29.& 30.8. von 11 - 18 Uhr, Topasstr. 37, LPZ, EG rechts. Im Angebot viele neuw. Sachen

Ank. altdeutscher Möbel, Münzen, Uhren, Sammelklassen, Zinn, Bestecke, Bücher u. Kristall. ☎ 0177/967 86 42

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammelklassen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Antik Fa. Rupp kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Herr Krause sucht!

Porzellan, Pelze, Zinn, Armbanduhren Schmuck aller Art, Golfschläger, hochw. Kleidung, Münzen, Bilder, Leder, Näh-u. Schreibmasch. ☎ 0151/62776038

Sammler sucht alles, aus DDR Zeiten. Musikinstr., Ferngläser, Uniformen, Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck, Sammel., Elektro- u. Haushaltsartikel. ☎ 0172/7262923

Zahle für jeden alten Stahlhelm 100,- €, jede Pickelhaube 150,- €, jedes Bajonett 50,- €, Zeltplanen 50,- €, Uniformen 150,- € u. jedes eiserne Kreuz 50,- € ☎ 0176 67743453

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher, Sammelklassen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm. ☎0163/8389646

Münzankauf! Kaufe Münzen und Medaillen aller Art, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten ☎ 0172-7262923

Ankauf DDR Superfest Gläser 0,5 Gastättinglas ☎ 03429346601 / 015774126105

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Su. Eisenbahn-DDR, Schallpl., Fotoapparate, Spielzeug-DDR-Orden, Münzen, Ferngläser u. Uhren 0177/1597829

Uhrmacherdrehbank, Werkzeug, alte Uhren, sowie Ersatzteile zu kaufen gesucht. ☎ 0162/2639760

Kaufe alles von Wendt & Kühn, Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw. ☎ 03425929524

ALTE WEIßWÄSCHE, MODESCHMUCK Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. **0341/4 11 44 22**

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

DIENSTLEISTUNGEN

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Blitzentrümpel +Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+ Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Firma übernimmt Pflasterung von Terrassen und Einfahrten, Baggerarbeiten und Zaunbau. Kostenlose Beratung ☎ 0172-3624682

www.permanent-make-up-leipzig.de Ihre Augenbrauen natürlich-perfekt-dezent. Wir beraten Sie gern. Prellerstr. 39, 04155 Lpz. 0341 5830640

Haushaltsauflösung & Entrümpelung von Wohnungen, Böden, Kellern, Garagen und Häusern. ☎ 0341/99 10 530 oder 0179/22 77 435

Hecken und -Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vorortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/212723.

Wir übernehmen Garten- u. Zaunarbeiten, sowie Hausmeisterdienste. Tel. 0341-9188851, E-Mail: apetschlo@freenet.de

Dacharbeiten von Laube bis EFH, kostentl. Angebot. Schnell, freundlich, preiswert. ☎ 0176 - 94 34 54 29

VERSCHIEDENES

Suche Bekleidung aller Art, auch Leder und Pelz, Bücher, Briefmarken, Münzen (auch DDR), Uhren, Kristall, Silberbesteck und Porzellan, seriöse Barzahlung, E. Georg ☎0163/2478641

MIKE sucht KERSTIN. Campingurlaub Fürstensee 1983. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3149947

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Sie sind auf Partnersuche? Bei unserem Singletreff sparen Sie tausende Euro und lernen Menschen live kennen. Nur bei Interesse melden! Sind keine PV. ... sonst Weihnachten allein! ☎ **034362/33237** **NUR MUT!**

Die Tage werden langsam kürzer, aber das Leben nicht länger in ständiger Einsamkeit. Eine vorzeigbare und lebenslustige Witwe Mitte 75 wünscht sich einen Partner um mit Ihm einen harmonischen Lebensabend zu verbringen. Nur bitte über WhatsApp möglichst mit Foto ☎ 0159/06397538

Suche auf der Reise des Lebens liebenswerten Partner (72 +/-), der Mut hat neu aufzubrechen, bin 1,62m, schlank, Witwe, HSA, evangelisch, habe Freude an Gesprächen und Stille, Singen und Musik, Kultur und Geschichte, Natur und Reisen, Kochen und Gärtnern. ☎ 0175/1401550

Ilona, 75, s. älteren Herrn der auch die Einsamkeit kennt u. nicht mehr alleine sein möchte. Fahre Auto. Bei Symp. später zusammen wohn. mögl. SD 0178-8842844

Sie, 75, sucht einen Mann (ab 70) mit Humor für gemeinsame Unternehmungen und einen harm. Umgang, gern mit Auto, aus Döbeln oder nähere Umgebung. ☎ 0170/4991998

Sie, 65J., umzugsbereit, vermisst Gartenarbeit u. einen ehrlichen Partner. Mehr ü.T.: 03425/852282, MPV.

ER SUCHT SIE

Ich suche eine nette, ehrl., Frau die den Rest des Lebens mit mir verbringen möchte. Bin ein sportl. Rentner, 69/1,65. Für mich bedeutet gegenseitige Achtung u. Treue sehr viel. Ich gehe gerne wandern, höre gerne Musik aller Art, auch für Sport u. alles was Spaß macht bin ich offen. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, würde ich mich sehr freuen, wenn Sie sich melden würden. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3147974

Zu zweit lacht es sich einfach leichter.. Erwin, 65 Jahre, 184 cm, verw., im öffentlichen Dienst tätig, humorvoll, gepflegt und mit beiden Beinen mitten im Leben. Nach dem Verlust seiner Frau weiß er sehr genau, wie still das Leben sein kann – und wie sehr ihm eine liebe Partnerin fehlt. Er ist kein Mensch für halbe Sachen - wenn er lacht, dann ehrlich, wenn er zuhört, dann richtig. Und wenn er jemanden in sein Herz lässt, dann mit voller Überzeugung. Ob ein spontaner Ausflug, ein gutes Essen, ein Spaziergang am Wasser oder einfach ein gemütlicher Abend zu zweit – Erwin liebt die einfachen Dinge, wenn man sie teilen kann. Jetzt fehlt nur noch die richtige Frau, die Lust hat, wieder gemeinsam durchs Leben zu gehen statt allein durch die Tage. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann melden Sie sich, vielleicht passt es ja überraschend gut. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Polizist in Rente, 73 Jahre, bin fast schon mutlos. Im Grunde bin ich ein zufriedener Mann, wenn da nicht der Wunsch wäre mit einer lieben Dame zu plaudern, gemeinsam zu verreisen und ganz langsam eine harmonische Freizeitbekanntschaft aufzubauen. Ich bin NR/NT und fahre gern mit meinem Auto. Spazieren, verreisen, die Liebe zur Natur & Esoterik, zu Sport & Musik, den Haushalt selber bewältigen, all das sind so meine Interessen. Wenn ich Ihnen die Hand hilfreich reichen und mit Rat und Tat zur Seite stehen darf, dann rufen Sie doch bitte an, auch wenn Sie sich überwinden müssen. Wir wollen beide eine Freundschaft, bei der jeder seine Wohnung behält. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Leitender Polizeibeamter, 56/180, ich habe versucht, mich nach einer überwundenen großen Entscheidung an das Alleinsein zu gewöhnen. Ich bin verneint, habe Ausflüge unternommen, bin ins Theater gegangen, habe Konzerte und Veranstaltungen besucht, war im Kino, in der Schwimmhalle. Wandern aber allein ist nicht so schön. Ich suche eine nette Frau, (gern auch älter) für all die schönen Dinge im Leben, die man gemeinsam erleben kann. Dabei muss keiner seine Wohnung aufgeben. Bin Nichtraucher, hilfsbereit, gepflegt, ein guter Gesprächspartner, fahre gern Auto und lege Wert auf Ehrlichkeit. Ich freue mich auf Ihren Anruf. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Geburtstagswunsch! Witwer, allein in Marktleberg, jetzt 82 J., 1,67 m, 74 kg, NR, verreise gern m. Auto o. Flugzeug, keine WG aber füreinander da sein. Wünsche verständnisvolle Partnerin für eine noch schöne Zeit. Haben Sie Mut, ich freue mich auf ihre Zurschrift. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3150576

Wurzener 83 J., 1,80 m, schlank, unternehmungsfreudig, habe gepflegtes Äußeres, suche Partnerin für gemeinsame Unternehmungen. Keine WG, aber füreinander da sein. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3150863

Vielleicht finden wir uns hier? Ich bin 69/1,68 m, NR/NT, su. eine liebe Partnerin schlk. u. sportl. m. Inter. f. Natur u.v.m. Hast du Lust a. schöne Dinge zu zweit, dann melde dich, keine PV ☎ 0179 1694137

Er, 84 J./ 1,70m/ 74 kg, Nichtraucher, PKW, jünger aussehend, sucht nette Leipzigerin-keine WG ☎ 0162/6406724

DISKRETE TREFFS

Er, 57 J., NR, ledig, steht auf Klinik-Erotik, suche andere, die das auch haben, ziehe Arzt- u. Schwesternkleid, an. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3150469

FREITZEIT/FREUNDSCHAFT

FREIZEIT-/REISEPARTNER

Gentleman 55 Jahre jung, verwöhnt die einsame anspruchsvolle Frau, zärtlich, einfühlsam und Leidenschaftlich. Höhepunkte sind garantiert. Ich freue mich auf deinen Anruf. ☎ 0179/1478168

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Deine Auszeit mit einer niveauvollen Dame jeden Alters findest Du bei uns. ☎ 0176 / 22152212

Katarina 41,attraktiv Lady mit schöner OW, erfüllt Dir jeden Wunsch den Du hast.Haus+ Hotel ☎0177-5219727

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

Vivian, braungebrannt aus dem Urlaub, in heißen Dessous, Lack o. Leder auch Haus u. Hotel. ☎0163-4501777

Thaimassage NEU Leipzig Eva und Mimi ☎ 0152-57304979

Lokale Anzeigen



Sehr attraktiver, junger Mann Michael, 47 Jahre, mit wunderschönem EFH, suchte Dich. Bin NR, mobil, offen, familientauglich, gepflegt, ehrlich und suche eine natürliche, liebe Frau für das Leben. Trau Dich! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

„Lass uns einfach kennenlernen und sehen, ob es harmoniert.“ Henry, 75/184/80, Witwer, NR, will meine mittelständige Handwerksfirma nun bald verkaufen und die Früchte meiner Arbeit genießen. Aber zu zweit wäre es viel schöner. Bin ein vitaler rüstiger Autofahrer und hoffe durch diese Anzeige eine nette, bodenständige Frau, für die gemeinsame Freizeitgestaltung kennen zu lernen. Sich einfach ab und zu mal verabreden, sich nett unterhalten und gemeinsam etwas unternehmen, das ist mein Wunsch. Bin fit und beweglich, offen für Neues und Altbewährtes, bin reiselustig, Kultur- und Naturfreund, zuverlässig und gepflegt. Bitte haben Sie Mut und rufen Sie an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Jürgen, 70/176, sicherer Autofahrer, bin ein ehrlicher, verträglicher, aufgeschlossener und unternehmungslustiger Mann, der gerne mal verreist, sich mit Sauna und regelmäßigen Gesundheitssport fit hält, gepflegt, zuverlässig und ehrlich ist. Welche unternehmungslustige und ehrliche Dame möchte mich kennenlernen. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Ich, Steffen, 35/193, dunkelhaarig, gutaussehend, mit blauen Augen und stehe mit beiden Beinen fest im Leben. Ich koche sehr gern, mag Auto, lesen, wandern, shoppen uvm. Nach vielen Enttäuschungen bei der Suche im Internet versuche ich es auf diesem Weg. Ich wünsche mir eine treue, zärtliche Frau, mit der ich gemeinsam in die Zukunft blicken kann. Bitte ruf an! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Lehrer in Pension, 83/1176, verwitwet, NR/NT, ist verzweifelt. Schon einmal hat er eine Anzeige aufgegeben und keine Frau hat sich gemeldet. Dabei unternimmt er gern Reisen oder Ausflüge, mag kulturelle Veranstaltungen, Spaziergänge in der Natur, ist handwerklich geschickt und ein gepflegter und sehr sympathischer Herr. Bitte melden Sie sich, nur etwas Mut! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

SIE SUCHT IHN

Simone, 59 Jahre, liebevolle, zierlich schlanke Witwe, junggeblieben, vollbusig, liebt Sauna, Haus- und Gartenarbeit, Motorradfahren, v. Beruf Spediteurin, geht in 4 Monaten in Altersteilzeit, ist sexuell aufgeschlossen, aber völlig alleinstehend, nicht ortsgebunden, sehr einsam und sucht deshalb einen lieben, gern auch älteren Mann, den sie umsorger möchte. Ein eig. Pkw ist vorhanden. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Das Leben macht natürlich zu ZWEIT viel mehr Spaß, deshalb bin ich auf der Suche nach einer langfristigen, harmonischen und leidenschaftlichen Beziehung, bin Bianca, 40 Jahre, lebe allein und möchte den Mann finden, der mit mir das Leben und das Bett teilen möchte. Ich lese, reise, koche und backe gern, gehe gern in die Natur und auch mal ins Restaurant. Wenn ich dein Interesse geweckt habe, kannst du dich ja mal melden, was dann kommt, werden wir sehen. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Bist Du auch so alleine? Evelyn, 76 J., Witwe, habe bis zur Rente als Ärztin gearbeitet, bin völlig o. Anhang, bin eine einfache, liebe Frau, jünger auss., mit sanften Augen, schlanker Figur u. Rundungen am richtigen Fleck, aber leider zu schüchtern um jemanden anzusprechen. Deshalb bin ich einsam und wünsche mir so sehr einen lieben Mann an meiner Seite. Du kannst gerne älter sein, das Alter ist für mich nicht entscheidend, habe keine gr. Ansprüche, Aussehen, Figur - alles unwichtig, auch müssen wir nicht ständig unterwegs sein, ich bin auch gern zu Hause und ob im Schlafzimmer noch was geht, ist ebenfalls nicht entscheidend, wenn ja, ist es gut und wenn nicht, dann kann man auch anders miteinander zärtlich sein. Ich kann gut haushalten und kochen, liebe die Natur, mag Gartenarbeit und fahre seit vielen Jahren Auto. Hoffentlich habe ich Glück mit dieser Anzeige? **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Kleine blonde Frauen sind die Besten! Elke, 65 Jahre, verw., ein hübscher Wirbelwind, gute Hausfrau, ordentlich und liebevoll, hält sich fit, mag Kurztrips und möchte wieder für einen Mann da sein. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Kati, 44 Jahre, eine hübsche Angestellte, eine Augenweide, fröhlich und unkompliziert. Habe Sehnsucht nach Gemeinsamkeit, bin naturverbunden, häuslich, gehe gern mal aus und möchte mit einem ehrlichen Mann, gern auch vom Land oder etwas älter, Liebe und Harmonie genießen. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Silvia ist eine attraktive Therapeutin, Ende 40, schlank, blond und ganz natürlich. Sie liebt die Natur, das Meer, lange Spaziergänge an der frischen Luft und ein gemütliches Zuhause, in dem man sich wohlfühlt und gemeinsam das Leben genießen kann. Jetzt wünscht sie sich jemanden, mit dem ich all die schönen Momente teilen kann - gemeinsam lachen, stundenlang reden, spontan etwas unternehmen und sich liebevoll in den Arm nehmen und füreinander da sein. Sie glaubt daran, dass das größte Glück darin liegt, den richtigen Menschen an seiner Seite zu haben. Es muss kein Adonis und keine perfekte Fassade sein. Viel wichtiger sind ein ehrliches Herz, Zuverlässigkeit, Humor und ein Mann, der weiß, was er möchte und sich eine liebevolle, langfristige Beziehung wünscht. Legen Sie Wert auf Vertrauen, Respekt und echte Nähe und möchten ihr Leben mit einer warmerzigen Frau teilen? Rufen Sie an. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Marita, 79 Jahre, eine zierliche, schlanke, lebensfrohe, adrette Witwe mit einer sehr schönen, weiblichen Figur, wünscht sich von Herzen einen lieben Mann, bis 86 J., für noch viele schöne und gemeinsame Jahre. Ich fahre gern mit meinem Auto und komme Dich gern besuchen. Bin sehr häuslich, mag Gemütlichkeit, koche und backe sehr gern und möchte die schreckliche Einsamkeit beenden. Bin nicht ortsgebunden und finanziell gut versorgt. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Mein Name ist Eva, bin 51/164, verw., Krankenschwester, bin sehr hübsch, zärtlich und sexy. Ich bin natürlich, unternehmungslustig, häuslich und treu. Nach dem schweren Verlust meines Mannes habe ich nun den Mut für einen Neuanfang, denn das Leben muss weitergehen. Ich habe noch keinen lieben Mann gefunden und langsam habe ich das Gefühl, ich suche einen einfachen, bodenständigen Mann, der es ehrlich meint, gut zu mir ist und der mich auch mal in den Arm nimmt. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Das Leben hält noch so viele schöne Momente bereit und ich wünsche mir, sie mit einem lieben Menschen zu teilen. Ich bin Moni, 61 Jahre, verwitwet, eine natürliche, gepflegte Frau mit Humor, Herz und einer positiven Ausstrahlung. Ich genieße Reisen, Fahrradtouren, Sonne und Wasser, Tanzen, kulturelle Veranstaltungen, gute Gespräche, gemeinsames Essen und gesellige Abende mit Freunden oder bei einem lustigen Gesellschaftsspiel. Ich freue mich auf einen sympathischen Mann, der das Leben genauso schätzt wie ich - mit Freude, Gelassenheit und einem offenen Herzen. Jemanden, der Nähe und Harmonie mag, gern etwas unternimmt, aber auch die gemütlichen Stunden zu zweit genießt. Wenn Ehrlichkeit, gegenseitiger Respekt und gemeinsames Lachen für dich wichtig sind? **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

An einen älteren Herrn! Brigitte, 81/158, ehem. Buchhalterin, viele denken, die meinen früheren Beruf hören, ich bin eine eingebildete, feine Dame. Ganz im Gegenteil, ich bin immer bodenständig geblieben u. komme aus einf. Verhältnissen. Ich liebe Autofahren, nur keine weiten Strecken mehr, koche und rätsle gern, mag Musik, hin und wieder Ausflüge oder spazieren in der Natur. Wenn Sie gern Sport schauen, würde ich auch das mit Ihnen tun, ich will nur nicht mehr allein sein. Mir ist es egal, ob sie schlank oder kräftig sind, auch eine Behinderung wäre nicht schlimm, nur sollten sie es wirklich ehrlich meinen. Habe eine schöne Figur und würde auf Wunsch auch zu Ihnen ziehen, egal ob in die Stadt oder aufs Land. Wir könnten aber auch unsere Wohnungen behalten und trotzdem zusammenleben, das wird sich ergeben. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Hübsche, blonde Witwe, Anf. 70, war als Ärztin beruft., Hobbygärtnerin, mit warmen Augen, einem liebevollen Lächeln u. vielen hausfrau. Vorzügen. Habe große Sehnsucht nach e. netten, älteren Mann bis Anfang 80, mit dem ich wieder glücklich werden will. Ich liebe die Natur, bin gesund, eine sichere Autofahrerin, unternehme gern mal einen kleinen Ausflug, bin aber keine Reisetante. Ich habe keine übertriebenen Ansprüche, ich suche einen einfachen, bodenständigen Mann, der es ehrlich meint, gut zu mir ist und der mich auch mal in den Arm nimmt. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Blanka ist eine einsame Witwe, 56/160, mit blondem Haar, einer guten Figur, vielleicht etwas zu vollbusig. Sie ist eine gute Hausfrau, kocht gern und trotzdem fast verzweifelt, denn sie hat schon so viel versucht einen lieben, einfachen Mann zu finden, aber alles war vergebens. Hat sie mit dieser Anzeige Glück? Bitte rufen Sie an! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Bezaubernde, sehr hübsche Frau, 41 Jahre, mit top Figur, mit brünetten Haaren, verträumten großen Augen, möchte nicht länger allein sein! Sie sucht einen mutigen Mann, der keine Angst vor einer schönen Frau hat. Sie ist sanft, anschniegamsam, zärtlich, kuschelig und wünscht sich einen normalen Mann, der mit ihr auch mal träumen kann für eine neue verlässliche Liebe. Trau Dich! **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**



ER SUCHT SIE

Für das Glück zu zweit ist es nie zu spät! Joachim, 85 Jahre, verw., wünscht sich nach vielen erfüllten Ehejahren und der liebevollen Pflege seiner Frau bis zu ihrem Lebensende wieder eine herzliche Wegbegleiterin. Das Alleinsein fällt ihm schwer, denn er vermisst gemeinsame Gespräche, Nähe und das schöne Gefühl, den Alltag mit einem vertrauten Menschen zu teilen. Er ist ein ausgeglichener, humorvoller und verlässlicher Mann. Er liebt die Natur, arbeitet gerne im Garten, kümmert sich mit Freude um Pflanzen und Gemüse, ist handwerklich geschickt, tierlieb und kocht gerne selbst. Ordnung und ein harmonisches Miteinander sind ihm wichtig. Joachim wünscht sich eine ehrliche, humorvolle und möglichst bewegliche Dame, die Freude an gemeinsamen Unternehmungen sowie guten Gesprächen hat. Für ihn zählen Herzlichkeit, Vertrauen und gegenseitige Wertschätzung. Melden Sie sich doch einfach - Joachim freut sich darauf, Sie kennenzulernen. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Einfach mal treffen, vielleicht mögen wir uns! Konrad, 76 Jahre, NR, wohlhabend, ehemaliger Unternehmer, Dipl.-Ing. mit modernem EFH, hat die Firma an den Sohn weitergegeben. Ich habe meine Frau gepflegt bis Sie eingeschlafen ist und möchte nun meine Trauerzeit beenden, auch wenn es innerlich noch schmerzt. Nur so kann es nicht weitergehen. Bin anpassungsfähig, ehrlich, mit gepflegten Manieren, charmant und aufgeschlossen. Bin es leid niemanden zu haben, mit dem ich mich austauschen könnte. Allein durchs Leben zu gehen ist traurig. Zu zweit ist alles viel schöner. Eine Frau, gern auch älter, zu verwöhnen, mit ihr zu lachen, gemeinsam verreisen oder auch nur einfach miteinander reden, das ist mein Wunsch, dabei sollte jeder seine Wohnung behalten. Es wäre schön, wenn wir bald etwas gemeinsam unternehmen könnten, denn für die Seele ist so eine Freundschaft sehr gut. Gern hole ich Sie zu einem ersten Ausflug mit meinem Auto ab. **PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

SKODA

5x Skoda Fabia Limousine ab Bj 2025, ab 14.200 €, T6, Bj.2020, 9 Sitzer Diesel 37.000km 24.800€ inkl. MwSt., Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Schaller Automobile

Seriöser und zuverlässiger Barankauf von Gebrauchtwagen aller Art. Rufen Sie uns an! Wir machen Ihnen ein faires Angebot!

Plautstraße 17 • 04179 Leipzig
Tel.: 0341/4 41 06 61

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

Autoankauf. Kaufe alle Autos, auch defekt oder Unfall. Sofort Zahlung Tel: 01523 1659 434

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Suche Oldtimer-Motorradteile, sowie Fahrzeuge, z.B. AWO, EMW, auch unvollständig, Scheunenfund. ☎ 0162/2639760

Motorradankauf Abholung und Barzahlung alle Marken 0163/3120590

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Junges Ehepaar sucht Wohnwagen oder Wohnmobil. ☎ 0160-5518651

Urbane Elektromobilität

Fiat Topolino Sport blickt auf historischen Fiat 500 Sport

Der Fiat Topolino ist ein elektrisch angetriebenes Leichtkraftfahrzeug (L6e), mit dem bereits Jugendliche unterwegs sein dürfen. Aufgrund seiner technisch bedingten Höchstgeschwindigkeit von 45 km/h darf der sympathische Zweisitzer von Jugendlichen ab 15 Jahren mit dem Führerschein der Klasse AM gefahren werden. Mit seinem markanten Design spricht das neue Sondermodell Fiat Topolino Sport gezielt diesen jungen Kundenkreis an. Als Inspiration diente der historische Fiat 500 Sport, der dem Ur-Cinquecento von 1958 ein dynamischeres Image verpasste. So fuhr der Fiat 500 Sport vor mehr als 60 Jahren mit einem markanten roten Streifen auf der ganz in Weiß gehaltenen Karosserie aus der Masse heraus.

Unterschiede zwischen dem historischen und dem aktuellen Modell treten beim Antrieb auf:

Während der historische Fiat 500 Sport einen Zweizylinder-Benziner im Heck hatte, wird der Fiat Topolino Sport von einem Elektromotor mit 6 kW (8,2 PS) Leistung angetrieben. Die Reichweite beträgt rund 75 Kilometer (Herstellerangabe). Die Batterie hat eine Kapazität von 7 kWh und ist an einer herkömmlichen Haushaltssteckdose (220 V) innerhalb von rund vier Stunden vollständig aufgeladen.

Olivier François, CEO von FIAT und Global CMO der Stellantis-Gruppe, sagte anlässlich der Präsentation gegenüber DIE AUTOSEITEN: „FIAT hat die Mikromobilität geprägt, lange bevor es diesen Begriff überhaupt gab. Unsere Mission war schon immer dieselbe: Mobilität einfacher, intelligenter und zugänglicher zu machen.“

Der neue Fiat Topolino Sport nimmt diese Idee auf. Allerdings stehen jetzt vier Farbkombina-



Gibt (Elektro-)Mobilität auch für Jugendliche: Der Fiat Topolino Sport.

Foto: WMD

tionen zur Wahl: Weiß mit roten Streifen, Blau mit weißen Streifen, Gelb mit schwarzen Streifen und Schwarz mit roten Streifen. Auch im Innenraum setzt sich die an den Fiat 500 Sport erinnernde Designphilosophie fort. Die schwarzen Sitzbezüge sind mit einer Dolcevi-Box kombiniert, die mit Vinyl in Carbon-Optik bezogen ist.

Unterschiede zwischen dem historischen und dem aktuellen Modell treten beim Antrieb auf: Während der historische Fiat 500 Sport einen Zweizylinder-Benziner im Heck hatte, wird der Fiat Topolino Sport von einem Elektromotor mit 6 kW (8,2 PS) Leistung angetrieben. Die Reichweite soll rund 75 Kilometer betragen. Die Batterie hat eine Kapazität von 7 kWh und ist an einer herkömmlichen Haushaltssteckdose (220 V) innerhalb von rund vier Stunden aufgeladen.

WMD

Leapmotor fährt mit dynamischem Wachstum

Chinesische Marke ist Nr. 1 bei E-Autos in Deutschland



Mit Modellen wie dem B05 ist Leapmotor die Nummer 1 bei E-Autos in Deutschland.

Foto: WMD

andere chinesische Marke in Deutschland mehr E-Autos verkaufte als Leapmotor.

„Wir sind in Deutschland weiterhin mit viel Schwung unterwegs und zuversichtlich, den Wachstumskurs auch in den kommenden Monaten fortzusetzen. Es zeichnet sich ab, dass das Jahr 2026 für Leapmotor und unsere Handelspartner in Deutschland ein sehr starkes werden wird“, sagte Leapmotor Deutschland Chef Martin Resch auch mit Blick auf die laufende

Modelloffensive der ambitionierten chinesischen Marke.

Aktuell rollt mit dem B05 das erste kompakte Fließheck der Marke in den Handel, das kleine SUV B03X feierte unlängst seinen vielbeachteten Bestellstart. Bei Leapmotor bekommt man mit dem T03 ein alltagstaugliches E-Auto für unter 20.000 Euro.

Selbst das Flaggschiff C10 – mit fast 600 PS und elektrischem Allrad – ist für lediglich 45.000 Euro erhältlich. Und die junge

Marke kommt gut auf dem deutschen Markt an: „2026 werden wir mehr als 20.000 Autos verkaufen – und damit bekannte Marken hinter uns lassen. Das ist ein großer Erfolg, der uns stolz macht“, so Rech. Von anderen chinesischen Herstellern hebt sich Leapmotor dank des flächendeckenden Händler-netzes ab: „Dass wir schon heute mit mehr als 130 Partnern in Deutschland in der Breite vertreten sind, hilft uns natürlich ungemein.“

WMD

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 23. August 2026

TVextra

14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ZDF

Frühling

Katja (Simone Thomalla) erhält einen heiklen Auftrag und wird zu der schwangeren Frau ihres Ex-Freundes gerufen. Ihre Begegnung mit Mark verläuft holprig, aber sie kommt gut mit der Schwangeren zurecht. Katjas Verlobter Tom ist eifersüchtig auf Mark, besonders als Katja ihm erzählt, dass Mark ihr Trauzeuge sein soll. Derweil schafft Lilly es, endlich an Amelie heranzukommen. Amelie befindet sich in einer gewalttätigen Beziehung, und Lilly setzt alles daran, ihr herauszuhelfen.

90 Min.

ARD
5.30 Frühprogramm
10.00 Tagesschau
10.03 Immer wieder sonntags
12.00 Tagesschau
12.03 Presseclub Diskussion
12.45 Alle Zeit der Welt
Komödie, D 2011
14.15 Ein Wochenende im August
Drama, D 2019. Mit Nadja Uhl
15.45 Das Kindermädchen: Mission Mauritius
Komödie, D 2017
17.15 Brisant
Magazin
17.54 Dt. Fernsehlotterie
17.55 Tagesschau
18.00 Bericht aus Berlin – Sommerinterview
18.30 Weltspiegel Magazin
19.00 Fußball: DFB-Pokal Tagesschau
20.15 Tatort: Trotzdem
Krimireihe, D 2024. Mit Dagmar Manzel
21.45 Caren Miosga
22.45 Tagesthemen
23.05 ttt Magazin
0.05 Gloria – Das Leben wartet nicht
Romanikkomödie, CHI/USA 2018

ZDF
5.35 Frühprogramm
7.25 Bibi Blocksberg
7.50 Bibi und Tina
8.15 Löwenzahn
8.40 Michel aus Lönneberga
Kinderreihe
9.03 Comeback
9.30 Ev. Gottesdienst
10.15 Bares für Rares
11.55 heute Xpress
12.00 ZDF-Fernsehgarten
14.00 sportstudio live
18.55 Action Mensch
19.00 heute
Nachrichten
19.10 Berlin direkt – Sommerinterview
19.30 Was die Welt am Laufen hält
Dokureihe. Arbeit
20.15 Frühling
Holla, die Waldfée. Melodram, D 2024. Mit Simone Thomalla, Kristo Ferik. Regie: Helmut Metzger
21.45 heute journal
22.15 Inspector Ikmen – Tod in Istanbul
23.10 Inspector Ikmen – Tod in Istanbul
0.00 Was ist deutsch? Die Geschichte der Migration
Doku

SAT.1
5.20 Auf Streife – Berlin
6.00 Auf Streife – Berlin
7.00 Auf Streife – Berlin
8.00 Auf Streife – Berlin
9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So.
12.00 Das große Backen
14.40 Die unendliche Geschichte
Fantasyfilm, D/USA 1984. Mit Barret Oliver
16.45 Jim Knopf und die Wilde 13
Abenteuerfilm, D 2020. Mit Solomon Gordon
18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich
19.55 SAT.1: newstime
20.15 Der Vorname
Komödie, D 2018. Mit Christoph Maria Herbst, Iris Berben. Regie: Sönke Wortmann
22.05 Es ist zu deinem Besten
Komödie, D 2020. Mit Hilmi Sözer
23.55 Trauzeugen
Komödie, D 2023. Mit Almila Bagriacik
1.50 Es ist zu deinem Besten
Komödie, D 2020. Mit Janina Uhse

RTL
5.00 Der Blaulicht-Report
5.45 Der Blaulicht-Report
6.45 Der Blaulicht-Report
7.45 Der Blaulicht-Report
8.45 Der Blaulicht-Report
9.45 Der Blaulicht-Report
Kleiner Dieb beklaugt Toilettenkammer / Romantische Liebesnacht wird zum Horrortrip
10.45 Der Blaulicht-Report
Mysteriöser Mann taucht aus See auf
12.00 Die Beet-Brüder
Peter und Jelena, Marl
13.00 Die Beet-Brüder
Patrick und Ina, Köln
14.00 Formel 1: Großer Preis der Niederlande
17.30 Exklusiv – Weekend
18.45 RTL Aktuell
19.05 Die Versicherungs-detektive Dokusoap
20.15 Kingsman: The Secret Service Agentenkomödie, GB/USA 2014. Mit Colin Firth. Regie: Matthew Vaughn
22.35 stern TV am Sonntag
0.00 Kingsman: The Secret Service Agentenkomödie, GB/USA 2014

PRO 7
5.05 Frühprogramm
7.30 Outmatched – Allein unter Genies
8.00 Outmatched – Allein unter Genies
8.30 Outmatched – Allein unter Genies
8.55 Galileo
Magazin
10.00 Galileo
Magazin
11.05 Galileo
Magazin
12.10 Comedy Allstars – Meilensteine des Humors
13.10 Comedy Allstars – Meilensteine des Humors
14.05 Ich durchschaue jeden! – Timon Krauses Mentalisten Show
15.45 Ich durchschaue jeden – die Menschenkenner Doku
16.25 taff weekend
17.45 proSieben: newstime
17.55 Galileo Stories
19.05 Galileo X-Plorer
20.15 Black Panther: Wakanda Forever
Actionfilm, USA 2022. Mit Letitia Wright
23.30 Inside Marvel
0.30 Inside Marvel

VOX
5.35 CSI: NY Krimiserie
6.20 Criminal Intent
7.05 Criminal Intent
8.00 Criminal Intent
8.55 Criminal Intent
Krimiserie. Blutsbur
9.50 Criminal Intent
Krimiserie. Blutsbur
10.30 Criminal Intent
Alte Bekannte
11.25 Criminal Intent
Die tote Tänzerin
12.20 Criminal Intent Krimiserie. Kriegsschuld
13.15 22 Jump Street
Actionkomödie, USA 2014. Mit Jonah Hill
15.20 Jurassic Park III
Abenteuerfilm, USA 2001. Mit Sam Neill
17.00 auto mobil Magazin
18.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap
19.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap
20.15 Grill den Henssler Sommer-Special
Show. Doc Caro (Carola Holzner), Tony Bauer, Gustav Schäfer
23.35 Being Burdecki
0.10 Medical Detectives

MDR
5.00 Frühprogramm
11.00 Die Olsenbande
Gaunerkomödie, DK 1968. Mit Ove Sprogø
12.15 Riverboat – Klassiker
14.13 MDR aktuell
14.15 Sagenhaft
15.45 MDR aktuell
15.50 Der Schweinehirt
Märchenfilm, D 2017
16.50 König Drosselbart
Märchen, DDR 1965
18.00 MDR aktuell
18.05 Brisant
Magazin
18.50 Wetter für 3
18.52 Unser Sandmännchen
19.00 MDR Regional
19.30 MDR aktuell
19.50 Kripo live
Magazin
20.15 Aus der Asche – Was kommt nach dem Waldbrand?
Doku
21.00 Unsere Wälder
Netzwerk der Tiere
21.45 MDR aktuell
22.00 Ferien bei den Taliban
Doku
22.45 Anja Niedringhaus – Die Fotografin und der Krieg Dokumentarfilm, D 2026
0.15 Kripo live
Magazin

RTL ZWEI
12.10 X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie
13.10 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial
15.10 Die Imbisshelden – Voll lecker!
16.10 Bella Italia – Camping auf Deutsch
18.15 GRIP – Das Motormagazin
20.15 Küss mich, Mistkerl!
Komödie, USA 2021. Mit Lucy Hale. Regie: Peter Hutchings
22.20 Scream VI
Horrorfilm, USA 2023. Mit Courtney Cox
0.40 Transporter 3
Action, F/USA/UA 2008. Mit Jason Statham

KABEL 1
13.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
14.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
15.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
16.00 Kabel Eins: newstime
16.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
17.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
18.10 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrüger auf der Spur
19.40 Wooolze Goozle
20.15 Willkommen bei den Reimanns Dokureihe
22.20 Abenteurer Leben am Sonntag
Magazin
0.20 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte

SUPER RTL
16.40 Bei den Louds
17.00 Voll zu spät! Trickserie
17.10 Voll zu spät! Trickserie
17.20 Voll zu spät! Trickserie
17.40 Voll zu spät! Trickserie
17.50 Voll zu spät! Trickserie
18.10 ALVINNN!!! Animation
18.20 ALVINNN!!! Animation
18.40 ALVINNN!!! Animation
18.50 ALVINNN!!! Animation
19.00 ALVINNN!!! Animation
19.20 ALVINNN!!! Animation
19.30 ALVINNN!!! Animation
20.15 Lucifer Krimiserie
21.10 Lucifer Krimiserie
22.05 Lucifer Krimiserie
23.00 Lucifer Krimiserie
23.55 Without a Trace
0.50 Teleshopping Magazin

S. RTL
17.05 In aller Freundschaft
17.53 Unser Sandmännchen
18.00 rbb UM6 Magazin
18.30 rbb Gartenzeit
19.00 Täter – Opfer – Polizei – Extra Doku
19.30 rbb24 Abendschau
20.00 Tagesschau
20.15 Sambia – Das Reich der Löwen
21.00 Der Schwarzwald in Kanada
21.45 rbb24
Nachrichten
22.00 Ladies Night
22.45 Mittermeiers Lucky Punch Comedy Club
23.30 Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton
0.15 Capital B – Wem gehört Berlin?

RBB
14.25 Polizeifunk ruft
14.50 Polizeifunk ruft
15.15 Der Camping-Check
16.00 Meisterküche Show
16.30 Iss besser! Dokureihe
17.00 Bingo! Nachrichten
18.00 Rund um den Michel
18.45 DAS! Rote Sofa
19.30 Ländermagazine
20.00 Tagesschau
20.15 Mit dem Boot elbaufwärts: Von Hamburg nach Lübeck – über Fluss und Kanal Dokumentarfilm, D 2026
21.45 Kaum zu glauben!
22.45 Das Fifty-Fifty-Quiz
23.30 Das Beste aus Donnerlippchen
Show
0.15 Caren Miosga

NDR
17.05 Ganz in Schale: Schmuckstücke der Meere
17.50 Maria João Pires spielt Mozart
18.40 Zu Tisch ...
Reihe
19.10 Arte Journal
19.30 Mein Sari, mein Sound – Junge Rapperinnen verändern Indien
Doku
20.15 Perfect World
Kriminalfilm, USA 1993
22.25 Kevin Costner und der Western
23.20 Modern, lebendig, selbstbewusst: Musiklandschaft Polen
0.15 Anton Bruckner: Symphonie Nr. 6

ARTE
18.30 Schweizweit
19.00 heute
Nachrichten
19.08 3sat-Wetter
19.10 Minenfeld Europa? Die Rückkehr einer verbotenen Waffe
19.40 Schätze der Welt
20.00 Tagesschau
20.15 Till Reiners' Happy Hour
Takeover
21.00 Stefan Danziger: Mittel und Wege
Show
21.45 Ein Wahnsinnstag
Komödie, D 2022. Mit Mina Tander. Regie: Katja Benrath
23.15 The Card Counter
Thriller, USA/GB/CHN 2021. Mit Oscar Isaac
unterwegs
Reihe

3SAT
17.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
18.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
19.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
19.45 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
20.15 Stromberg Diebstahl
20.45 Stromberg Comedyserie. Die Beförderung
21.20 Stromberg Serie
21.55 Stromberg Serie
22.30 Stromberg Bowling
23.00 Cindy und die jungen Wilden Show
23.55 Cindy und die jungen Wilden Show
0.50 Cindy und die jungen Wilden Show

SPORT1
17.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
18.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
19.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
19.45 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
20.15 Stromberg Diebstahl
20.45 Stromberg Comedyserie. Die Beförderung
21.20 Stromberg Serie
21.55 Stromberg Serie
22.30 Stromberg Bowling
23.00 Cindy und die jungen Wilden Show
23.55 Cindy und die jungen Wilden Show
0.50 Cindy und die jungen Wilden Show

KI.KA
13.30 Die Biene Maja – Freundschaft ist dicker als Honig
Trickfilm, AUS/D 2014
14.50 Josefina, Törtel und die Tiere
15.25 Belle und Sebastian
16.00 Wir Kinder aus dem Mönchweg
16.35 Pia und die wilde Natur
Dokureihe
17.00 1, 2 oder 3
Show
17.30 Pettersson und Findus
Trickserie
17.55 Pinocchio im Zauberdorf
18.15 Feuerwehrmann Sam
18.35 Zacki und die Zoobande
18.47 Baumhaus
Magazin

Rein ins Buli-Abenteuer

Saisoneroöffnung beim **HC LEIPZIG**: Neuzugänge vorgestellt

LEIPZIG. Die handballlose Zeit neigt sich endgültig dem Ende zu. Und die Vorfreude auf die bevorstehende Bundesliga-Saison ist bei den Handballerinnen und den Fans des HC Leipzig greifbar. Das wurde in dieser Woche bei der Saisoneroöffnung in der Bröderhalle mehr als deutlich. Etwa 150 begeisterte Fans feierten bei der traditionellen Vorstellung aller Mannschaften – von den Bambinis bis zu den Bundesliga-Frauen. Jede einzelne Spielerin, die von Hallensprecher Norman Landgraf einzeln genannt wurde, bekam ihren Applaus.

Mit Kreisläuferin Jasmin Eckart, die vom HC Rödertal nach Leipzig wechselte, Torhüterin Aleksandra Orowicz (1. FSV Mainz 05) und Junioren-Nationalspielerin Emma Niemann (TV Hannover-Badenstedt) präsentierten sich auch die Neuzugänge des Bundesligateams den An-

hängern. „Ich freue mich riesig auf die Saison in der Bundesliga. Ich möchte meine Erfahrung mit einbringen und auch viel von meinen neuen Mitspielerinnen lernen“, sagte Jasmin Eckart und Emma Niemann ergänzte: „Das ganze Umfeld hat mich überzeugt, nach Leipzig zu kommen. Wir wollen unbedingt die Klasse halten und die großen Mannschaften richtig ärgern.“ Auch Aleksandra Orowicz fühlt sich bereits nach wenigen Wochen sehr gut in der Mannschaft aufgehoben. „Ich fühle mich hier sehr wohl. Wir wollen gemeinsam tolle Spiele zeigen und den Klassenerhalt schaffen.“

Zum ersten Mal richtig ernst wird es für die HCL-Spielerinnen in der ersten Runde des DHB-Pokals (nach Redaktionsschluss). Dabei sind die Leipzigerinnen im Sachsenderby beim Zweitligisten SC Rödertal zu

Gast. „Wir freuen uns riesig, dass es wieder los geht. Wir wollen das Spiel natürlich unbedingt gewinnen, und damit auch ein Statement an die Konkurrenz setzen“, blickt Kapitänin Pauline Uhlmann voraus: „Aber natürlich hat der Pokal immer seine eigenen Gesetze. Es wird mit Sicherheit ein spannendes Duell – wie immer in diesen Derbys.“

Bis auf Alina Gaubatz, die sich vor einigen im Testspiel gegen Pilsen eine Verletzung zuzog, sind derzeit alle HCL-Spielerinnen fit. Eine Woche nach dem Pokalderby starten die Leipzigerinnen am 29. August (Anwurf: 19.30 Uhr) mit dem Heimspiel gegen den Deutschen Vizemeister Borussia Dortmund im Sportcenter Markranstädt, der neuen Heimspielstätte, in das Abenteuer „1. Bundesliga“. **AW**

Infos: www.hc-leipzig.de

Ein Triple für Leipzig!

MFBC-FLOORBALLERINNEN holen sich in Prag auch den EuroFloorballCup

LEIPZIG. Riesenjubiläum bei den Spielerinnen des Mitteldeutschen Floorball Clubs (MFBC) aus Leipzig: Das Triple ist eingetütet! Mit dem internationalen EuroFloorballCup holten sie den dritten Titel nach dem Deutschen Meistertitel und dem Pokalsieg – und machte es dabei besser als in der vergangenen Spielzeit.

EINFACH EINE PERFEKTE SAISON 2025/2026

Da mussten sich die Leipzigerinnen noch mit dem zweiten Platz begnügen – doch diesmal lief an gleicher Stelle in Prag alles perfekt. So perfekt, wie quasi die gesamte Saison 2025/2026 für die Mannschaft gelaufen ist. Nur mal zur Erinnerung: Am 26. April hatte man mit einem 2:0-Erfolg und damit zwei gewonnenen Partien im „Best Of Three“-Finale gegen die Lady Piranhas aus



Was für ein Jubel: Die MFBC-Floorballerinnen haben in Prag das Titel-Triple nach Leipzig geholt. Foto: International Floorball Federation

Hamburg den Meistertitel geholt – in der heimischen „Brüderhölle“. Und gerade mal zwei

Wochen davor sicherte sich die Mannschaft in der Zwickauer Sparkassen-Arena den Pokalsieg – mit einem ganz schön stabilen 8:3 über die Dümptener Füchse.

Nun konnte man diese perfekte Saison mit dem EuroFloorballCup krönen: In dem Wettbewerb traten in Prag die Meisterinnen aus den nationalen Wettbewerben in Frankreich, Spanien, Niederlande, Polen und Deutschland gegeneinander an. Die MFBC-Damen waren ob der genannten Erfolge in der Saison 2025/26 gesetzt und zeigten in den ersten drei Spielen mit drei ungefährdeten Siegen ihre ganze Klasse.

Erst im Finale gegen die polnischen Meisterinnen Olimpia Osowa Danzig wurde es das erwartete enge Spiel, in dem sich die Leipzigerinnen dank einer herausragenden Teamleistung

letztendlich durchsetzen konnten. Mit dem 3:1-Erfolg schaffte man auch einen Eintrag in die Geschichtsbücher – erstmals wurde diese Trophäe nach Deutschland geholt.

Nun gilt auch hier die bekannte sportliche Weisheit: Nach der Saison ist vor der Saison. Und für die Spielzeit 2026/2027 gibt's auch schon Termine aus dem MFBC-Lager – das erste Heimspiel der Damen in der neuen Saison wird am 20. September in der Sporthalle Dösner Weg ausgetragen. Dann geht es um 13 Uhr gegen die SSF Dragons Bonn. Ach ja: Bereits eine Woche früher starten die MFBC-Herren in ihre Saison und zwar am 12. September um 18 Uhr gegen die Floorfighters Chemnitz. Gespielt wird ebenfalls in der Sporthalle Dösner Weg. **RED./JW**

Infos: www.floorball-mfbc.de



Starker Auftritt im Finale: In einer engen Partie gegen die Floorballerinnen aus Gdansk hatten die Leipzigerinnen aber die Nase vorn. Foto: International Floorball Federation

Achtung Ironman: So ist gesperrt

LEIPZIG. Um 8 Uhr geht's los am Sonntag, 23. August, und zwar am Cospudener See: Dann startet die Premiere vom IRONMAN 70.3 Leipzig mit rund 2500 Athletinnen und Athleten aus aller Welt. Aufgrund des Wettkampfs kommt es insbesondere im Leipziger Süden und Osten sowie in den angrenzenden Kommunen zu umfangreichen Straßensperrungen und Verkehrsbeschränkungen.

Die 90 Kilometer lange Radstrecke führt zunächst östlich des Cospudener Sees entlang, anschließend südlich am Zwenkauer und Störmtaler See vorbei. Von dort verläuft die Strecke durch Güldengossa und Liebertwolkwitz, über eine Schleife

durch Kleinpösna und Baalsdorf, und schließlich über Dölitz-Dösen und Connewitz zurück in Richtung Leipziger Sportforum. Der abschließende Halbmarathon führt entlang des Elsterbogens, der Zieleinlauf befindet sich an der Quarterback Immobilien Arena. Je nach Streckenabschnitt treten die Sperrungen zwischen etwa 7.45 Uhr und 14.30 Uhr in Kraft. Im Bereich des Leipziger Sportforums sind einzelne Straßen rund um den Zieleinlauf von 7 bis etwa 17.30 Uhr gesperrt.

Um die Auswirkungen auf Anwohnerinnen und Anwohner möglichst gering zu halten, wurde gemeinsam mit den zuständigen Behörden mehrere Que-

rungsstellen eingerichtet. Darüber hinaus bleibt die B2 stadteinwärts während der Veranstaltung auf einer Fahrspur befahrbar. Die Auf- und Abfahrten Dölitz, Connewitz in Richtung Innenstadt sowie die Abfahrt Südvorstadt sind jedoch zeitweise gesperrt. Verkehrsteilnehmenden wird empfohlen, die Navigations-App Waze zu nutzen. Dort sind alle veranstaltungsbedingten Straßensperrungen hinterlegt und werden bei der Routenplanung berücksichtigt. **RED.**

Eine detaillierte Übersicht aller Straßensperrungen sowie aktuelle Informationen unter: www.ironman.com/races/im703-leipzig/traffic-impact.



Volkswagen Automobile
Leipzig

Unser neues

Zentrum für Volkswagen

Nutzfahrzeuge

mit Service für alle Pkw und Nutzfahrzeuge



Infos und Angebote:
volkswagen-leipzig.de

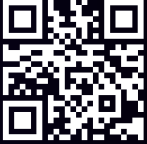


Audi
Zentrum Leipzig

Mitteldeutschlands
größter Standort für

Audi Gebrauchtwagen :plus

mit Original Audi Service



Infos und Angebote:
audi-zentrum-leipzig.de



Bild KI-generiert

2 starke Marken – 1 neuer Standort. Eröffnung Torgauer Straße am 25.08.2026.



SELTA MED®

— KURREISEN & WELLNESS —

Selta Med – Ihr persönlicher Begleiter für Gesundheit und Erholung.

Seit über 26 Jahren begleiten wir unsere Gäste persönlich und zuverlässig – von der ersten Beratung bis zur sicheren Rückkehr nach Hause.



Fachkundige Beratung



Haustürabholung auf Wunsch



Reisebegleitung während der Fahrt



Persönliche Ansprechpartner im Kurort



Hilfe und Unterstützung vor Ort



24-Stunden-Notruftelefon



Sichere Rückreise nach Hause



>>> Ausgewählte Reisen - inklusive Bustransfer und Reisebetreuung** <<<

POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG

Bei Buchung bis 60 Tage vor Anreise:
20 € Frühbucherrabatt pro Woche
(Von den angegebenen Preisen noch nicht abgezogen.)



Reiseleistungen:

KURURLAUB

- ✓ 1 Woche mit Halbpension im **SEAPARK HOTEL WELLNESS & SPA ******
- ✓ 2 Anwendungen/ Behandlungstag
- ✓ Hallenbad und Whirlpool
- ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
Ab 14 Nächten:
 - 1 x Gutschein für Kaffee und hausgemachten Kuchen
 - 1 x Teilmassage (ca. 15 min)

1 Woche pro Person ab
555 €

PLO POZN26	26.09. - 10.10.26	10.10. - 14.11.26
Busanreise: samstags		
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/Balk/ KU/ HP	639 € 485 €	555 € 415 €
EZ/ KU/ HP	785 € 629 €	699 € 559 €

Weitere Programme, Zimmerkategorien und Vollpension buchbar.

POLNISCHES ISERGEIRGE • BAD FLINSBERG

Exklusiv-Rabatt vom 11.09. - 11.12.26:
70 € pro Person und Woche*



Reiseleistungen:

WELLNESS-VITALKUR

- ✓ 1 Woche mit Halbpension im **HOTEL SUDETIA ******
- ✓ 1 Anwendung/ Behandlungstag
- ✓ Hallenbad, Whirlpool, Sauna
- ✓ Nordic Walking-Stock-Verleih
- ✓ Kostenfreier Leihbademantel
- ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
 - Kaffee & Kuchen am Anreisetag

1 Woche pro Person ab
469 €*

SPR SUTIW6	11.09. - 02.10.26	02.10. - 11.12.26	08.01. - 23.04.27
Busanreise: freitags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WVK/ HP	509 €* 249 €*	469 €* 229 €*	529 € 289 €
EZ=DZ/ WVK/ HP	559 €* 289 €*	519 €* 259 €*	559 € 309 €

Weitere Programme sowie Vollpension buchbar.

TSCHIECHIEN • HARRACHSDORF

70 €*
EXKLUSIV-RABATT



Reiseleistungen:

ERHOLUNGS-AUFENTHALT

- ✓ Begrüßungsgetränk
- ✓ 1 Woche mit Halbpension im **HOTEL SKICENTRUM ******
- ✓ Pro Woche:
 - 1 x 1 h Eintritt ins Wellnesszentrum pro Zimmer
 - 1 x Kaffee und Dessert im Panoramarestaurant „Stone“ an der Talstation
- ✓ Leistungen der Kur- und Gästekarte Harrachovs
- SELTA MED BONUS:**
 - Täglich Snacks an der Rezeption (14:30-15:30 Uhr)

1 Woche pro Person ab
499 €*

CZR SKIC26	18.09. - 27.11.26
Busanreise: freitags	
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW
DZ/Deluxe/ EA/ HP	499 €* 399 €
EZ=DZ/Deluxe/ EA/ HP	675 €* 579 €

Programme: Aktiv & Vital ebenso buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE



Reiseleistungen:

KURURLAUB

- ✓ 1 Woche mit Halbpension im **HOTEL DREI INSELN ******
- ✓ 2 Anwendungen/ Behandlungstag
- ✓ Hallenbad, Whirlpool & Saunen
- ✓ Solarbadesystem „Sabbia Med“
- ✓ Örtliche Reiseleitung
- SELTA MED BONUS:**
Vom 24.10.-12.12.26:
 - VP zum HP-Preis
 - Komplexe Heilkur (KH) zum Preis des Kururlaubs (KU)

1 Woche pro Person ab
559 €

PLO DRIN26	26.09. - 24.10.26	24.10. - 12.12.26
Busanreise: samstags		
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/KU/HP	735 € 579 €	559 € 425 €
EZ=DZ/KU/HP	999 € 855 €	809 € 669 €

Weitere Programme, Zimmerkategorien sowie Vollpension und Alles Inklusive buchbar.

DEUTSCHLAND • BAD FÜSSING

EXKLUSIV-Preise



Reiseleistungen:

FIT IN BAD FÜSSING

- ✓ 1 Woche mit Vollpension Light im **HOTEL JUWEL ******
- ✓ Täglich Eintritt in die Johannesbad Therme
- ✓ 1 x Eintritt in die Saunawelt der Johannesbad Therme pro Woche
- ✓ Pendelbus ins Zentrum und zur Johannesbad Therme
- ✓ Live-Musik
- ✓ Leistungen der Kur- und Gästekarte Bad Füssings

1 Woche pro Person ab
855 €

SDB JUW6W6	13.10. - 03.11.26	03.11. - 17.11.26	16.02. - 27.04.27
Busanreise: dienstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WFF/ VPLight	879 € 719 €	855 € 695 €	889 € 729 €
EZ/ WFF/ VPLight	919 € 759 €	899 € 739 €	935 € 775 €

Weitere Zimmerkategorien buchbar.

TSCHIECHIEN • MARIENBAD

EXKLUSIV-Preise



Reiseleistungen:

SCHNUPPERKUR

- ✓ 1 Woche mit Halbpension im **OREA SPA HOTEL BOHEMIA ******
- ✓ 1 Anwendung pro Nacht
- ✓ Hotelsauna
- ✓ 1 x 70 min Eintritt in das Stadtbad pro Tag (ca. 1,2 km entfernt)
- ✓ Kostenfreies Wellness-Set für die Dauer des Aufenthaltes (Bademantel, Badeschuhe und Saunatuch)
- ✓ Örtliche Reiseleitung

1 Woche pro Person ab
549 €

SCB BOHEW6	15.09. - 27.10.26	03.11. - 10.11.26	10.11. - 15.12.26
Busanreise: dienstags			
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche VW	1. Woche VW	1. Woche VW
DZ/ WSK/ HP	719 € 595 €	589 € 465 €	549 € 429 €
EZ/ WSK/ HP	915 € 789 €	695 € 569 €	659 € 535 €

Kururlaub, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorie buchbar.

WEIHNACHTEN & SILVESTER 2026/ 2027

POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG



40€
GOLD-Frühbucher-rabatt*

Reiseleistungen:

KURURLAUB

- ✓ 6/ 11/ 6 Tage mit Halbpension im **KURHOTEL ARKA MEDICAL SPA ******
- ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
- ✓ Meerwasserhallenbad, Whirlpool und Saunalandchaft
- ✓ Filmabende im hauseigenen Kino
- ✓ Örtliche Reiseleitung

6 Tage pro Person ab
515 €

SPO ARKAW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	23.12.26	23.12.26	28.12.26
Busrückreise	28.12.26	02.01.27	02.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	11 Tage	6 Tage
Anwendungen	2	8	6
DZ/Komf/ WKU/ HP	515 €	1.055 €*	689 €
EZ=DZ/Komf/ WKU/ HP	749 €	1.525 €*	925 €

Erholungsaufenthalt, Vollpension sowie weitere Termine buchbar.

POLNISCHES ISERGEIRGE • BAD FLINSBERG



50€
GOLD-Frühbucher-rabatt*

Reiseleistungen:

KURURLAUB

- ✓ 8/ 13/ 8 Tage mit Halbpension im **KURHOTEL KAJA MEDICAL & SPA *****
- ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
- ✓ Spa Zentrum mit Hallenbad, Sauna und Whirlpool
- ✓ Gelegentliche Unterhaltungsabende (z.B. Tanzabend)
- ✓ Örtliche Reiseleitung

8 Tage pro Person ab
549 €*

SPR KAJAW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	22.12.26	22.12.26	29.12.26
Busrückreise	29.12.26	03.01.27	05.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	8 Tage	13 Tage	8 Tage
Anwendungen	6	12	6
DZ/ WKU/ HP	549 €*	995 €*	635 €*
EZ/ WKU/ HP	645 €*	1.129 €*	715 €*

Vollpension sowie weiterer Termin buchbar.

TSCHIECHIEN • KARLSBAD



50€
GOLD-Frühbucher-rabatt*

Reiseleistungen:

ERHOLUNGS-AUFENTHALT

- ✓ 8/ 12/ 8 Tage mit Halbpension im **SPA RESORT SANSSOUCI ******
- ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
- ✓ Hallenbad, Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Kneippweg
- ✓ Kostenfreier Leihbademantel
- ✓ Örtliche Reiseleitung

8 Tage pro Person ab
699 €*

SCB SPASW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	20.12.26	22.12.26	27.12.26
Busrückreise	27.12.26	02.01.27	03.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	8 Tage	12 Tage	8 Tage
DZ/ WEA/ HP	699 €*	1.329 €*	949 €*
EZ/ WEA/ HP	785 €*	1.449 €*	1.035 €*

Kur zur Probe, Vollpension sowie weitere Termine buchbar.

POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE



50€
GOLD-Frühbucher-rabatt*

Reiseleistungen:

KURURLAUB

- ✓ 6/ 11/ 6 Tage mit Halbpension im **HOTEL ATOL SPA *****
- ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
- ✓ Hallenbad und Whirlpool
- ✓ Infrarotsauna, Dampfbad und Trockensauna
- ✓ Animationsprogramm
- ✓ Örtliche Reiseleitung

6 Tage pro Person ab
639 €

SPO ATOLW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	23.12.26	23.12.26	28.12.26
Busrückreise	28.12.26	02.01.27	02.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	11 Tage	6 Tage
Anwendungen	2	8	6
DZ/ WKU/ HP	639 €	1.215 €*	735 €
EZ/ WKU/ HP	769 €	1.465 €*	859 €

Erholungsaufenthalt, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorien und Termine buchbar.

DEUTSCHLAND • FELDBERGER SEEN



60€
GOLD-Frühbucher-rabatt*

Reiseleistungen:

KURURLAUB

- ✓ Begrüßungsgetränk
- ✓ 6/ 11/ 6 Tage mit Vollpension in der **KLINIK AM HAUSSEE ******
- ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
- ✓ Hallenbad, Sauna, Fitnessraum, Sporthalle und Kneipptrittbecken
- ✓ Kultur- und Freizeitprogramm
- ✓ Kostenfreier Leihbademantel
- ✓ Kurtaxe

6 Tage pro Person ab
975 €

SDO HAUSW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	23.12.26	23.12.26	28.12.26
Busrückreise	28.12.26	02.01.27	02.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	11 Tage	6 Tage
Anwendungen	2	4	2
DZ/ WKU/ VP	975 €	1.669 €*	1.065 €
EZ=DZ/ WKU/ VP	1.099 €	1.935 €*	1.195 €

Weitere Zimmerkategorien und Termine buchbar.

TSCHIECHIEN • FRANZENSBAD



40€
GOLD-Frühbucher-rabatt*

Reiseleistungen:

ERHOLUNGS-AUFENTHALT

- ✓ 6/ 12/ 6 Tage mit Halbpension im **KURHOTEL METROPOL ******
- ✓ Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm
- ✓ Kostenfreier Eintritt von Mo-Fr in das Erlebnisbad „Aquaforum“
- ✓ Kostenfreie oder ermäßigte Teilnahme am Kulturprogramm sowie Live-Musik
- ✓ 24 Stunden Schwesterndienst
- ✓ Örtliche Reiseleitung

6 Tage pro Person ab
499 €

SCB METRW6	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	22.12.26	22.12.26	29.12.26
Busrückreise	27.12.26	02.01.27	03.01.27
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	12 Tage	6 Tage
DZ/ WEA/ HP	499 €	1.059 €*	599 €
EZ/ WEA/ HP	539 €	1.099 €*	625 €

Kur Festtage, Vollpension sowie weitere Zimmerkategorien und Termine buchbar.

VW = Verlängerungswoche! * GOLD-Frühbucherrabatt (ab 7 Nächten) gültig bei Buchung bis 31.08.26 sowie Exklusiv-Rabatt - sind bereits von den angegebenen Preisen abgezogen. ** Zustiegsstellen entnehmen Sie bitte dem aktuellen Katalog. Alle Preise in EURO und pro Person, zzgl. Treibstoffzuschlag von 8 € p.P./Strecke. Druckfehler, Zwischenverkauf, Preisänderungen vorbehalten. Es gelten die aktuellen AGB. Reiseveranstalter: Selta Med GmbH, Gottschaldstr. 1a, 08523 Plauen.

Mit Selta Med reisen
Sie nie allein.

Buchung und Beratung in Ihrem Reisebüro!
Info-Telefon: 03741 - 14 85 270 • WhatsApp: 01520 - 87 34 120
E-Mail: reservierung@seltamed.de • www.seltamed.de

